

Decimoquinta Reunión de las Partes Contratantes

Decisión IG 17/15: Programa de Trabajo y Presupuesto por Programas para el bienio 2008-2009

La reunión de las Partes Contratantes,

Recordando el párrafo 2 vii) del artículo 18 de la Convención de Barcelona, aprobada en 1976 y modificada en 1995, en adelante denominada la Convención;

Recordando también el párrafo 2 del artículo 24 de la Convención y el Reglamento Financiero del Programa de Medio Ambiente de las Naciones Unidas;

Destacando la necesidad de unos recursos financieros estables, suficientes y previsibles para el PAM y el Fondo Fiduciario para el Mediterráneo;

Tomando nota del Informe sobre la marcha de las actividades realizadas durante el bienio 2006-2007;

Tomando nota también del documento de antecedentes preparado por la Secretaría sobre el Fortalecimiento de la Financiación del PAM contenido en el documento UNEP(DEPI)MED WG 320/Inf. 5

Habiendo examinado el Programa de Trabajo propuesto y el Presupuesto para el bienio 2008-2009 que figura en el documento UNEP(DEPI) MED WG 320/21;

Decide aprobar el Programa de Trabajo y la versión en euros del Presupuesto para el bienio 2008-2009 con inclusión de las asignaciones por un monto de 15.679.785 euros teniendo en cuenta las decisiones pertinentes de las Partes Contratantes que figuran en el anexo a la presente decisión; y toma nota de la versión del presupuesto de 2008-2009 expresada en dólares EE.UU. tal como figura en el documento UNEP(DEPI)MED IG.17.Inf.19

Pide al Director Ejecutivo del PNUMA que prolongue el Fondo Fiduciario para el Mediterráneo hasta el 31 de diciembre de 2009;

Pide a Las Partes Contratantes que respalden la aplicación del Programa de Trabajo para el bienio 2008-2009 realizando las tareas que se les hayan asignado con arreglo a las prescripciones del Convenio, sus Protocolos y las Decisiones de las reuniones de las Partes Contratantes;

Pide además a la Secretaría que aplique el Programa de Trabajo y el Presupuesto por Programas teniendo en cuenta el Documento Administrativo tal como se presenta en el anexo III del documento UNEP/DEPI)/MED WG.320/23;

Pide a la Secretaría, a MED POL y a los Centros de Actividades Regionales que intensifiquen sus esfuerzos para movilizar recursos de todas las fuentes, con el fin de ampliar la base de donantes y de aumentar los niveles de ingresos;

Expresa su reconocimiento al Fondo para el Medio Ambiente Mundial, al Fondo Francés para el Medio Ambiente Mundial, al Gobierno Regional de Andalucía, España; al Gobierno

Regional de Sicilia, Italia, por su aportación al proyecto LIFE, así como a la Secretaría y a todos los componentes del PAM por sus esfuerzos para lograr la aprobación del Consejo del Fondo para el Medio Ambiente Mundial de la Asociación Estratégica para el gran ecosistema marino del Mediterráneo;

Valorando las contribuciones en efectivo y en especie de las Partes Contratantes y otras organizaciones en apoyo de la aplicación del Programa de Trabajo para el bienio 2006-2007;

Pide a todas las Partes Contratantes que, siempre que sea posible, paguen su contribución en los tres primeros meses del año al que se relacionan para facultar a la Secretaría para que proyecte y ejecute el programa del PAM con mayor eficacia;

Pide también a las Partes Contratantes que todavía no han pagado sus contribuciones ordinarias, con inclusión de los retrasos, que lo hagan sin retraso;

Hace un llamamiento a todas las Partes Contratantes para que aumenten su apoyo al Fondo Fiduciario para el Mediterráneo (FFM) en efectivo o en especie para permitirle que realice plena y eficazmente el programa de trabajo;

Aprueba la cancelación de las contribuciones ordinarias pendientes desde hace tiempo al FFM de la ex Yugoslavia que ascienden a 469.975 dólares EE.UU;

Respalda las decisiones de la Mesa con respecto a la utilización del fondo fiduciario para la financiación de tres reuniones adicionales del Grupo de Trabajo para redactar el Protocolo para la Gestión Integrada de las Zonas Costeras (GIZC), que no estaban previstas y para las que no se había asignado presupuesto para el bienio 2006-2007;

Aprueba la recomendación de la Octava Reunión de los Centros de Coordinación del Centro Regional de Respuesta a Situaciones de Emergencia de Contaminación Marina en el Mar Mediterráneo (CERSEC) de mantener la financiación de la Unidad de Asistencia del Mediterráneo establecida por una decisión de las Partes Contratantes adoptada en su Octava Reunión Ordinaria (Antalya, Turquía, octubre de 1993), a un nivel equivalente a los gastos medios de una misión de un mes, mediante la transferencia de cualesquiera fondos excedentes asignados a la partida presupuestaria que cubría el nivel de preparación de la Unidad de Asistencia del Mediterráneo al fondo rotatorio especial para esa Unidad;

Pide a la Secretaría que lleve a cabo una auditoría de gestión financiera del PAM durante 2008 por parte de órganos especializados del PNUMA con miras a proponer un uso eficiente y eficaz en función de los costos de los recursos humanos y financieros y el fortalecimiento y la efectividad del programa global;

Pide a la Secretaría que someta a la decimosexta Reunión de las Partes Contratantes un informe sobre la aplicación del Programa de Trabajo durante el bienio 2008-2009 con particular referencia a la puesta en práctica de las fichas de actividad tal como se presentan en el documento UNEP (DEPI)/ MED WG.320/3.

Pide a la Secretaría que prepare, en cooperación con la Mesa y con las Partes Contratantes un Proyecto de Presupuesto y Programa de trabajo orientado a los resultados y a los que se dará prioridad para el bienio 2010-2011, que se someterá al examen y aprobación de la decimosexta reunión de las Partes Contratantes.

ANEXO

**PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS
PARA EL BIENIO 2008-2009**

RESUMEN DE LAS ASIGNACIONES PRESUPUESTARIAS
--

	Presupuesto aprobado (en €)		Proyecto de presupuesto (en €)	
	2006	2007	2008	2009
I. GASTOS ADMINISTRATIVOS Y DE FUNCIONAMIENTO				
1. DEPENDENCIA DE COORDINACIÓN, Atenas, Grecia				
- Personal de la Secretaría y gastos de funcionamiento	559 448	559 449	737 961	760783
- Personal de MEDPOL	446 349	448 993	503 688	498 625
- Gastos de funcionamiento sufragados por la contribución de contraparte griega	440 000	440 000	440 000	440 000
2. ORGANISMOS DE COOPERACIÓN DE MEDPOL	244 023	246 268	275 430	282 449
3. CENTRO REGIONAL DE RESPUESTA A SITUACIONES DE EMERGENCIA DE CONTAMINACIÓN MARINA EN EL MEDITERRÁNEO (CERSEC)	727 631	688 050	728 476	722 870
4. CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DEL PLAN AZUL (CAR/PA)	551 235	585 635	590 724	597 168
5. CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DEL PROGRAMA DE ACCIONES PRIORITARIAS (CAR/PAP))	452 800	467 600	523 845	535 549
6. CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DE LAS ZONAS ESPECIALMENTE PROTEGIDAS (CAR/ZEP)	373 825	388 481	423 797	434 502
7. CAR/INFO	0	0	0	0
8. CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DE LA PRODUCCIÓN LIMPIA (CAR/PL)	0	0	0	0
TOTAL PARCIAL	3 795 311	3 824 475	4 223 921	4 271 946
GASTOS DE APOYO AL PROGRAMA*	436 190	439 982	491 910	498 153
TOTAL DE GASTOS ADMINISTRATIVOS Y DE FUNCIONAMIENTO	4 231 501	4 264 456	4 715 831	4 770 099

* Los gastos de apoyo al programa del 13% no se cargan a la contribución de contraparte griega.

	Presupuesto aprobado (en €)		Proyecto de presupuesto (en €)	
	2006	2007	2008	2009
II. ACTIVIDADES				
TOTAL DE ACTIVIDADES QUE SE HAN DE FINANCIAR				
1. COORDINACIÓN DEL PROGRAMA	732 686	678 460	872 722	808 284
2. PREVENCIÓN Y CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN	1 074 720	1 054 780	899 801	1 194 001
3. PROTECCIÓN DE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA	397 278	320 000	375 000	338 000
4. ORDENACIÓN SOSTENIBLE DE LAS ZONAS COSTERAS	349 496	326 596	249 071	267 926
5. INTEGRACIÓN DE MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO	319 870	338 262	312 106	183 106
6. TECNOLOGÍAS DE INFORMACIÓN Y COMUNICACIÓN	0	0	66 000	66 000
TOTAL PARCIAL	2 874 050	2 718 098	2 774 700	2 857 317
GASTOS DE APOYO AL PROGRAMA (13%)	323 509	303 235	275 549	286 289
TOTAL DE ACTIVIDADES FINANCIADAS	3 197 559	3 021 333	3 050 249	3 143 606

	Presupuesto aprobado (en €)		Proyecto de presupuesto (en €)	
	2006	2007	2008	2009
A. ACTIVIDADES QUE SE FINANCIARÁN CON CARGO AL FFM (con exclusión de la contribución voluntaria de la CE)				
1. COORDINACIÓN DEL PROGRAMA	661 186	584 960	736 000	585 750
2. PREVENCIÓN Y CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN	1 007 500	1 021 000	887 801	1 182 001
3. PROTECCIÓN DE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA	227 278	190 000	185 000	198 000
4. ORDENACIÓN SOSTENIBLE DE LAS ZONAS COSTERAS	173 703	122 803	115 000	134 667
5. INTEGRACIÓN DE MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO	231 590	226 542	212 106	118 106
6. TECNOLOGÍAS DE INFORMACIÓN Y COMUNICACIÓN	0	0	66 000	66 000
TOTAL PARCIAL	2 301 257	2 145 305	2 201 907	2 284 524
GASTOS DE APOYO AL PROGRAMA (13%)	297 733	277 460	249 773	260 513
TOTAL DE ACTIVIDADES FINANCIADAS CON CARGO AL FFM	2 598 990	2 422 765	2 451 680	2 545 037

	Presupuesto aprobado (en €)		Proyecto de presupuesto (en €)	
	2006	2007	2008	2009
B. ACTIVIDADES QUE SE FINANCIARÁN CON CARGO A LA CONTRIBUCIÓN VOLUNTARIA DE LA CE				
1. COORDINACIÓN DEL PROGRAMA	71 500	93 500	136 722	222 534
2. PREVENCIÓN Y CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN	67 220	33 780	12 000	12 000
3. PROTECCIÓN DE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA	170 000	130 000	190 000	140 000
4. ORDENACIÓN SOSTENIBLE DE LAS ZONAS COSTERAS	175 793	203 793	134 071	133 259
5. INTEGRACIÓN DE MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO	88 280	111 720	100 000	65 000
6. TECNOLOGÍAS DE INFORMACIÓN Y COMUNICACIÓN	0	0	0	0
TOTAL PARCIAL	572 793	572 793	572 793	572 793
GASTOS DE APOYO AL PROGRAMA (4,5%)	25 776	25 776	25 776	25 776
TOTAL DE ACTIVIDADES QUE SE HAN DE FINANCIAR CON CARGO A LA CONTRIBUCIÓN VOLUNTARIA DE LA CE	598 569	598 569	598 569	598 569

PRESUPUESTO GLOBAL QUE ABARCA LOS GASTOS DE LAS ACTIVIDADES, ADMINISTRATIVOS Y DE FUNCIONAMIENTO DE LA DEPENDENCIA DE COORDINACIÓN Y DE LOS CENTROS (en euros):

	Presupuesto aprobado (en €)		Proyecto de presupuesto (en €)	
	2006	2007	2008	2009
DEPENDENCIA DE COORDINACIÓN, Atenas, Grecia				
TOTAL DE ACTIVIDADES	732 686	678 460	872 722	808 284
TOTAL DE GASTOS ADMINISTRATIVOS	999 448	999 448	1 177 961	1 200 783
TOTAL	1 732 134	1 677 908	2 050 683	2 009 067
MEDPOL				
TOTAL DE ACTIVIDADES	861 220	783 780	744 000	901 000
TOTAL DE GASTOS ADMINISTRATIVOS DE MEDPOL Y ORGANISMOS COOPERANTES	690 372	695 260	779 118	781 074
TOTAL	1 551 592	1 479 040	1 523 118	1 682 074
CENTRO REGIONAL DE RESPUESTA A SITUACIONES DE EMERGENCIA DE CONTAMINACIÓN MARINA EN EL MAR MEDITERRÁNEO (CERSEC)				
TOTAL DE ACTIVIDADES	213 500	271 000	155 800	293 000
TOTAL DE GASTOS ADMINISTRATIVOS	727 631	688 050	728 476	722 870
TOTAL	941 131	959 050	884 276	1 015 870
CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DEL PLAN AZUL (CAR/PA)				
TOTAL DE ACTIVIDADES	253 870	245 362	279 106	169 106
TOTAL DE GASTOS ADMINISTRATIVOS	551 235	585 635	590 724	597 168
TOTAL	805 105	830 997	869 830	766 274
CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DEL PROGRAMA DE ACTIVIDADES PRIORITARIAS (CAR/PAP)				
TOTAL DE ACTIVIDADES	349 496	353 496	282 071	281 926
TOTAL DE GASTOS ADMINISTRATIVOS	452 800	467 600	523 845	535 549
TOTAL	802 296	821 096	805 916	817 475
CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DE LAS ZONAS ESPECIALMENTE PROTEGIDAS (CAR/ZEP)				
TOTAL DE ACTIVIDADES	397 278	320 000	375 000	338 000
TOTAL DE GASTOS ADMINISTRATIVOS	373 825	388 481	423 797	434 502
TOTAL	771 103	708 481	798 797	772 502
CAR/INFO				
TOTAL DE ACTIVIDADES	66 000	66 000	66 000	66 000
TOTAL DE GASTOS ADMINISTRATIVOS	0	0	0	0
TOTAL	66 000	66 000	66 000	66 000
CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DE LA PRODUCCIÓN LIMPIA (CAR/PL)				
TOTAL DE ACTIVIDADES	0	0	1	1
TOTAL DE GASTOS ADMINISTRATIVOS	0	0	0	0
TOTAL	0	0	1	1
GASTOS DE APOYO AL PROGRAMA	759 699	743 217	767 458	784 442
TOTAL GENERAL	7 429 060	7 285 790	7 766 079	7 913 705

FUENTES DE FINANCIACIÓN (en euros):

A. Ingresos	2008	2009
Contribuciones al FFM	5 557 277	5 557 277
Contribución griega de contraparte	440 000	440 000
Contribución de contraparte del PNUMA	15 000	15 000
Total de contribuciones	6 012 277	6 012 277
Promesas no pagadas para 2006/07 y años anteriores (estimación media)	1 500 000	
Intereses bancarios en 2007-2008 (estimación)	390 000	
Provisiones del fondos rotatorio	568 094	
Total de ingresos previstos	14 482 647	
B. Compromisos		
Compromisos	6 425 828	6 556 470
De los cuales compromisos para la Asociación Estratégica del FMAM*	561 150	
Gastos de apoyo al programa	741 683	758 666
Total de compromisos	14 482 647	

Saldo del fondo rotatorio (aproximadamente a finales de 2007)

1 531 906

* La Contribución de contraparte del FMAM para estas actividades es de 2 430 456 euros para el bienio 2008 2009.

A. Ingresos	2008	2009
Contribución voluntaria de la CE	598 568	598 568
B. Compromisos		
Actividades financiadas con cargo a la contribución voluntaria de la CE	572 793	572 793
Gastos de apoyo al programa (4,5 %)	25 776	25 776
Total de compromisos	598 569	598 569

CONTRIBUCIONES PARA EL BIENIO 2008-2009:

Partes Contratantes	%	Contribuciones ordinarias al FFM para 2007 (en €)	Contribuciones ordinarias al FFM para 2008 (en €)	Contribuciones ordinarias al FFM para 2009 (en €)
Albania	0,07	3 877	3 877	3 877
Argelia	1,05	58 163	58 163	58 163
Bosnia y Herzegovina	0,30	16 619	16 619	16 619
CE	2,49	138 483	138 483	138 483
Chipre	0,14	7 755	7 755	7 755
Croacia	0,97	53 730	53 730	53 730
Egipto	0,49	27 143	27 143	27 143
Eslovenia	0,67	37 113	37 113	37 113
España	14,94	830 337	830 337	830 337
Francia	37,85	2 103 262	2 103 262	2 103 262
Grecia	2,80	155 653	155 653	155 653
Israel	1,47	81 427	81 427	81 427
Italia	31,27	1 737 670	1 737 670	1 737 670
Líbano	0,07	3 877	3 877	3 877
Libia	1,96	109 124	109 124	109 124
Malta	0,07	3 877	3 877	3 877
Marruecos	0,28	15 511	15 511	15 511
Mónaco	0,07	3 877	3 877	3 877
Montenegro	0,32	18 000	18 000	18 000
Siria	0,28	15 511	15 511	15 511
Túnez	0,21	11 632	11 632	11 632
Turquía	2,24	124 634	124 634	124 634
Total parcial	100,00	5 557 277	5 557 277	5 557 277
País anfitrión (Grecia)		440 000	440 000	440 000
Fondo para el medio ambiente del PNUMA		16 580	15 000	15 000
TOTAL CONTRIBUCIONES		6 013 857	6 012 277	6 012 277

Estimación de las contribuciones de contraparte en efectivo/especie de las Partes Contratantes que hospedan a Centros de Actividades Regionales y de los organismos de las Naciones Unidas que participan en el programa MEDPOL. Las cifras han sido comunicadas al PNUMA por los centros y organismos respectivos.

Países		2008 (en miles de €)	2009 (en miles de €)
Croacia	CAR/PAP	160	160
España	CAR/PL	1 250	1 250
Francia	CAR/PA	750	760
Italia	CAR/INFO	300	300
Malta	CERSEC	70	70
Túnez	CAR/ZEP	90	90
Organismos de las Naciones Unidas			
OMS	MED POL	90	90
OIEA	MED POL	200 (USD)	200 (USD)

I. DEPENDENCIA DE COORDINACIÓN

I.1 Marco jurídico

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Resolución de Barcelona. Fase II del PAM. Todas las reuniones de las Partes Contratantes	Asesoramiento jurídico a la Secretaría con respecto a las cuestiones de ratificación Comunicación activa con el país depositario Promoción de la entrada en vigor de los instrumentos jurídicos del PAM para todas las Partes Contratantes, siempre que proceda	Análisis de las dificultades que han surgido, y un proyecto de iniciativas con actividades concretas y propuestas se está preparando bajo la orientación de la Mesa, Se suministrará asesoramiento jurídico y técnico relativo a la ratificación a las Partes Contratantes que lo soliciten	Mesa de las Partes contratantes, La Secretaría con el apoyo de MED POL y los CAR interesados	El proyecto de iniciativa se somete a la Reunión de las Partes Contratantes en 2009 para su examen Demostración del valor añadido de los instrumentos jurídicos del PAM Otras medidas adoptadas por las Partes con miras a la entrada en vigor de los instrumentos jurídicos del PAM	Sinergia con otras convenciones sobre temas similares	12 000			12 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Artículo 27 de la Convención Proyecto de Decisión UNEP (DEPI)/MED WG.320/8	<p>Promoción de la aplicación y el cumplimiento</p> <p>a) Preparación del principal documento de trabajo para la organización de las reuniones del Comité de Cumplimiento</p> <p>b) Reunión anual del Comité de Cumplimiento</p> <p>c) Aportación de facilitación a las Partes Contratantes interesadas</p>	Programa de Trabajo para el bienio 2008-2009 y preparación del proyecto de Reglamento, evaluación de las situaciones de falta de cumplimiento facilitadas y medidas de recurso propuestas	La Secretaría con el apoyo, cuando sea apropiado, de MED POL y los CAR y expertos regionales	El Comité de Cumplimiento estará en funcionamiento en la primavera de 2008, su función se llevará a cabo de conformidad con la decisión UNEP(DEPI)/MED WG.320/8, y el informe sobre el trabajo del Comité de Cumplimiento se someterá a la Reunión de las Partes Contratantes en 2009	Organismos encargados del cumplimiento con arreglo a otros Convenios como los de Berna, CITES, Diversidad Biológica, etc., y el sistema de cumplimiento de la UE	20 000	10 000		10 000	20 000	
Artículos 17, 18 y 26 de la Convención Proyecto de Decisión UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	<p>Fortalecimiento del sistema de presentación de informes del PAM</p> <p>1. Elaboración de tres nuevos elementos del formato relativo al sistema de presentación de informes del PAM</p>	<p>Formato de presentación de informes con respecto a:</p> <p>a) La eficacia y la aplicación</p> <p>b) El Protocolo GIZC</p> <p>c) Directrices sobre responsabilidad e indemnización</p>	Secretaría y Plan Azul, MED POL, CERSEC, SPA/RAC, CAR/PAP con asistencia de expertos internacionales y regionales	Los nuevos elementos del formato del sistema de presentación de informes del PAM se someten a la decimosexta Reunión de las Partes Contratantes para que los examinen y aprueben	Armonización con otros sistemas de presentación de informes de la MEA pertinentes, con inclusión del sistema de presentación de informes de la UE	5 000	10 000		5 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	2. Asistencia a los países para la preparación de informes nacionales sobre la aplicación con respecto al bienio 2006-2007	Prestación de asistencia jurídica, técnica y financiera que se solicite, para la preparación de los informes sobre la aplicación por las Partes Contratantes	Partes Contratantes con el apoyo de la Secretaría, MED POL y los CAR	21 informes presentados a la Reunión de las Partes Contratantes y proyecto de decisión presentado en el documento UNEP(DEPI)/MED WG.320/9 aplicado	Informe sobre Medio Ambiente y Desarrollo de la OEMA, informes preparados por cada Parte Contratante sobre el Estado del Medio Ambiente	25 000	5 000				
	3. Fortalecimiento de la información de la base de datos 4. Preparación de un Informe de Evaluación sobre la aplicación para el bienio sobre la base de los informes Nacionales presentados	a) Preparación de una base de datos completa y mejorada b) Análisis de los informes Nacionales de Aplicación y preparación y comunicación del informe regional sobre la Evaluación de la Aplicación	Secretaría, Plan Azul, MED POL y los CAR	-Disminución de la carga de presentación de informes para las Partes Contratantes, -Aumento del acceso a la base de datos, -Presentación del informe de evaluación regional a la Reunión de las Partes Contratantes en 2009, y aumento de la visibilidad Público-MAP	Informe sobre Medio Ambiente y Desarrollo de la OEMA, Informes de MED POL, CAR/PAP y CAR/ZEP sobre el Estado del Medio Ambiente	5 000			10 000		
Artículos 14 y 16 de la Convención Proyecto de Decisión UNEP(DEPI)/MED WG.320/10	Asistencia a las Partes Contratantes que lo soliciten para elaborar una legislación para la aplicación de la Convención y sus Protocolos	a) Facilitación de asesoramiento jurídico y técnico b) Prestación de asistencia financiera	Secretaría, Partes Contratantes, y expertos nacionales y/o regionales	Las disposiciones jurídicas de la Convención de Barcelona y sus Protocolos forman parte de la legislación interna de las Partes Contratantes en la forma que proceda	Legislación de la UE y otras convenciones pertinentes	15, 00			15 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	Asistencia a las Partes Contratantes para que elaboren una legislación que aplique las directrices sobre responsabilidad e indemnización	Preparación por las Partes Contratantes de una legislación y de una reglamentación en la esfera de la responsabilidad y la indemnización	El Grupo de Trabajo, Secretaría	Elementos de los sistemas internos de responsabilidad e indemnización establecidos por casi todas las Partes Contratantes	Directiva sobre responsabilidad e indemnización de la UE con relación a los daños ambientales.		13 7 2	20 000		11 534	20 000
	Preparación de propuestas sobre responsabilidad e indemnización	Preparación de un primer proyecto de evaluación y propuestas	El Grupo de Trabajo, Secretaría	Nueva elaboración de propuestas para su finalización durante el próximo bienio	Otras convenciones conexas	8 000			10 000		
	Convocación de reuniones sobre responsabilidad e indemnización	Elaboración del Grupo de Trabajo. Primera evaluación y propuestas revisadas y orientación facilitada a la Secretaría	El Grupo de Trabajo, Secretaría	Preparación de un proyecto consolidado para que el Grupo de Trabajo prosiga el examen durante el próximo bienio 2010-2011	Convenciones mundiales y regionales sobre la responsabilidad y la indemnización, Directiva de la UE sobre responsabilidad ambiental	30 000	10 000		25 000	15 000	

I.2 Disposiciones institucionales y coordinación

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Art. 17 de la Convención	Reunión de las Partes Contratantes	Examen de los proyectos de decisiones, el programa de trabajo y el presupuesto	Dependencia de Coordinación	-Se está preparando con eficiencia una reunión							
Términos de referencia de la Mesa, Novena Reunión de las Partes Contratantes, 1996	Reunión de la Mesa (tres reuniones durante el bienio)	Se da orientación a la Secretaría	Dependencia de Coordinación	-Examen efectivo de los temas del Programa	50 000			30 000			
Artículos 17, 18 y 26 de la Convención Proyecto de Decisión UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	Reunión de los Centros de Coordinación del PAM	Preparación de los Proyectos de Decisión y del Programa de Trabajo y el Presupuesto por Programas	Dependencia de Coordinación	-Se está facilitando de manera satisfactoria información y presentación de informes sobre el presupuesto y el programa de actividades				100 000		60 000	
Art. 27 de la Convención, UNEP(DEPI)/MED WG.320/8	Reunión del Comité de Cumplimiento	Se abordan y facilitan las situaciones de falta de cumplimiento	Dependencia de Coordinación	Reunión productiva del Comité de Cumplimiento	28 000				30 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Documento administrativo, UNEP(DEPI)/MED WG.320/4	Reunión de los directores de CAR (cuatro al año)	-Coordinación de la planificación de las actividades -Examen de la situación de la aplicación del Presupuesto por Programas y actividades y decisiones de las Reuniones de las Partes Contratantes -Aplicación del Documento Administrativo - Preparación de un plan de gestión de los recursos	Dependencia de Coordinación, MED POL y los CAR	Planificación de actividades e integración mejorada entre los componentes del PAM, Informes de las reuniones de los Directores de los CAR sometidos a la Mesa de las Partes Contratantes		25000	5 000		10 000	20 000	
PAM II, 1995	Conferencias de presentación final del POZOC	Participación de la Dependencia de Coordinación de los CAR	Dependencia de Coordinación	Conclusión positiva de la Conferencia del POZOC Aprobación del POZOC por las autoridades nacionales competentes		9 000			10 000		
	Preparación, edición, traducción, impresión y difusión de los informes del PAM		Dependencia de Coordinación			40 000			40 000		

I.2.2 Aplicación del enfoque del ecosistema

<i>Relevancia política</i>	<i>Actividad</i>	<i>Productos previstos para el bienio 08-09</i>	<i>Responsabilidad</i>	<i>Logros/Indicadores</i>	<i>Iniciativas conexas/ Asociaciones</i>	<i>Proyecto de presupuesto (en €)</i>					
						<i>2008</i>			<i>2009</i>		
						<i>FFM</i>	<i>CE</i>	<i>EXT</i>	<i>FFM</i>	<i>CE</i>	<i>EXT</i>
Decisiones de las Partes Contratantes	Organización de tres reuniones de expertos designados por los Gobiernos	Definición de las zonas de administración y proyectos experimentales. Derivación de los objetivos ecológicos y operacionales con indicadores y niveles de metas	Secretaría	Objetivos, indicadores y niveles de metas	OSPAR, HELCOM, UE	40 000			30 000	35 000	
	Coordinación y preparación de informes de evaluación con respecto a cada zona de gestión	Informes sobre cada zona de gestión	Secretaría con la asistencia de expertos	Informes producidos		20 000	20 000				

I.3 Cooperación y asociación con los organismos de las Naciones Unidas, la UE, las iniciativas regionales y la sociedad civil

Cooperación con las ONG y los asociados del PAM

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Marco del Programa del FMAM: Aguas Internacionales (AI) y contaminantes orgánicos persistentes COP)	<u>Asociación Estratégica para el Gran Ecosistema Marino del Mar Mediterráneo:</u> apoyo a la gestión del FMAM	El proyecto se está realizando sin problemas y con éxito (Norma administrativa y financiera)	PNUMAPAM-DEP MED	Se ha contratado a un auxiliar administrativo (G-6) que aporta un apoyo administrativo y financiero eficaz al proyecto		3 000		300 000 (a)	39 000		300 000 (a)
Marco del Programa del FMAM: AI y COP	Apoyo logístico a las actividades del Grupo de Coordinación de la AE; reuniones del Comité de Dirección y entre organismos	Cuatro Conferencias (con servicios de traducción y relator) se convocarán sucesivamente	PNUMAPAM-DEP MED	Organización con éxito de conferencias, traducción a dos idiomas y producción de informes de aplicación		34 500			33 750		
Artículos 17, 18 y 26 de la Convención Proyecto de Decisión UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	Asistencia a reuniones importantes para suministrar aportaciones	Aumento del nivel de reuniones acordadas mediante aportaciones esenciales	PNUMAPAM-DEP MED	Participación con éxito del personal en reuniones del FMAM		15 000			15 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Marco del Programa del FMAM: AI y COP	Preparación de informes financieros, informes temáticos periódicos a petición, informes sobre los progresos logrados, Plan de Aplicación	Difusión de Informes/Plan a un público interesado	PNUMAPAM-DEP MED	Preparación con éxito de Informe/plan							
11ª Reunión de las Partes Contratantes, Mónaco 2001	Apoyo a las ONG	Proyectos financiados y realizados	Secretaría Asociados del PAM	Contribución de las ONG al aumento de los objetivos del PAM	Cooperación de la sociedad civil y la CMDS con iniciativas relacionadas con el programa CE/ONG	17 500			17 000		
9ª, 11ª y 12ª Reuniones de las Partes Contratantes	Participación/asociados del PAM en las reuniones del PAM y sus actividades	Asistencia de ONG/Asociados en las reuniones y acontecimientos del PAM y preparación de su posición	ONG/Asociados del PAM con apoyo de la Secretaría	Documentos de posición conjunta o individual y propuestas sometidas y examinadas en la forma que proceda	ONG/asociados del PAM; Partes Contratantes		20 000	13 000		20 000	
12ª Reunión de las Partes Contratantes Mesa 64, Eslovenia 2006	Mejoramiento de la eficacia de la cooperación entre el PAM y las ONG	Evaluación de la situación y de las modalidades de cooperación entre el PAM y las ONG	Secretaría con la asistencia de expertos y de asociados del PAM/ONG	Lista de los asociados del PAM actualizada, establecimiento de criterios más estrictos de asociación	Iniciativas relacionadas con la cooperación entre la sociedad civil/CMDS			11 000		16 000	
							9 000			20 000	

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Decisiones de la reunión de las Partes Contratantes	Promoción de la cooperación regional	Planificación y realización de actividades conjuntas	Secretaría y otras iniciativas u órganos regionales	Aumento de la visibilidad del PAM Sinergia y cooperación garantizadas	Comisión Internacional para la Protección del Río Danubio Directiva Marco del Agua, Iniciativa Mediterránea del Agua de la UE, Iniciativa Adriática, etc.	8 000			8 000		

(a) Fondos del FMAM que dependen de la Asociación Estratégica para el Gran Ecosistema Marino del Mar Mediterráneo.

I.4 Estrategia Mediterránea para el Desarrollo Sostenible

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	<i>Elaboración de Estrategias Nacionales para el Desarrollo Sostenible</i>										
-Decisiones de las Partes Contratantes (2005) I.A.3 -Declaración de Portoroz	Asistencia a los 4 países (Albania, Bosnia y Herzegovina, Líbano y Túnez) en la elaboración de sus ENDS con el apoyo financiero del Programa AZAHAR español	Elaboración de la Estrategia Nacional del Desarrollo Sostenible de los 4 países (Albania, Bosnia y Herzegovina, Líbano y Túnez)	Secretaría, todos los componentes del PAM	Las ENDS se establecen con éxito en los 4 países para fines de 2008	SMAP PNUD GTZ Programa AZAHAR	20 000	30 000		20 000	30 000	
Decisiones de las Partes Contratantes 2005 I.A.3	Organización de la Segunda Reunión de Trabajo sobre las dificultades y posibilidades de la formulación de las ENDS	La Segunda Reunión de Trabajo sobre las Dificultades y Posibilidades de la ENDS se organizará con éxito en 2008, con miras a establecer conclusiones sobre los mejores procedimientos y los problemas que se han de evitar, así como sinergias para la aplicación	Secretaría	Segundo grupo de trabajo organizado en 2008 – conclusiones y recomendaciones sobre las dificultades en el establecimiento y la aplicación de la ENDS	Programa AZAHAR	20 000					

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
-Metas de Desarrollo del Milenio - JPOI - Decisiones de las PC Declaración de Portoroz - Horizon 2020	Evaluación de las iniciativas subregionales y posibilidades de sinergia	Convergencia con iniciativas subregionales por intermedio de actividades de cooperación bilaterales	Secretaría	Un estudio rápido de las actividades subregionales y temáticas hasta finales de 2008. Establecimiento de contactos con prioridad/o importantes para perfeccionar la labor con la EMDS	CEDARE CIHEAM REC LAS	5 000					
	<i>Reuniones de la CMDS y del Comité de Dirección:</i>										
- Decisiones de las PC 2005	Reuniones de la Comisión Mediterránea sobre el Desarrollo Sostenible (CMDS) (una al bienio)	Reuniones del Comité de Dirección de la CMDS organizadas con éxito, que permiten alcanzar conclusiones y preparar la reunión de la CMDS	Secretaría	Por lo menos 2 reuniones de coordinación al año entre la SDN de la UE y los mecanismos de aplicación de la EMDS					45 000		50 000*

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
- Decisiones de las PC en 2005	Reuniones del Comité de Dirección de la CMDS (una al año)	Reuniones del Comité de Dirección de la CMDS organizadas con éxito, que desembocan en conclusiones y la preparación de la reunión de la CMDS	Secretaría	Aplicación de las iniciativas adicionales de 2020 por conducto del proceso de aplicación de la EMDS		20 000		10 000	20 000		10 000

* Se espera un apoyo financiero del país hospedante (por lo menos los dos tercios de los costos de la Reunión de la CMDS de la UE y un tercio de otros países).

I.5 Comunicación e información pública

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Fase II del PAM	En cooperación con los CAR, redactar, elaborar y producir folletos temáticos sobre cuestiones fundamentales para la región (recursos hídricos; cambio climático; energía; biodiversidad; contaminación) en 4 idiomas	Cinco folletos en cuatro idiomas distribuidos a los componentes del PAM y puestos a disposición por medio de acontecimientos públicos	Secretaría; CAR; CMDS; gobiernos nacionales; ONG	Folletos disponibles y utilizados con regularidad en los acontecimientos públicos de toda la región	-Plan Azul -CAR/ZEP -OEMA -ONG	10 000					
EMDS	En el marco de la EMDS elaborar una serie de folletos ilustrados para la educación de base con auditorios destinatarios	Folletos educativos producidos y distribuidos a través de diversas redes		Folletos educativos producidos y distribuidos a través de diversas redes	-EMDS -PNUMA -UNICEF -ONG	20 000		20 000			20 000
Artículos 17, 18 y 26 de la Convención Proyecto de Decisión UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	Concepción y producción de una exposición portátil sobre el PAM para que se ponga a disposición de los Centros de Actividades Regionales y de la Secretaría para conferencias y exposiciones	La exposición se produce y pone a disposición, completada con un conjunto de carteles y de materiales informativos sobre el PAM	Secretaría; Centros de Actividades Regionales	Exposición utilizada por los CAR y los componentes pertinentes del PAM en acontecimientos públicos	-PNUMA Dependencia de Información	20 000					

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Fase II del PAM	Elaboración y producción de un equipo escolar sobre las actividades del PAM y el Mediterráneo	Producción y distribución de un equipo escolar por conducto de los Ministerios de Educación en los países del PAM	Secretaría; CAR; Ministerios de Medio Ambiente y Educación; patrocinadores privados	El equipo escolar del PAM estará a disposición en el verano de 2009	-Convenio del Danubio -ONG	40 000		20 000			30 000
Fase II del PAM	Montaje de una base de datos fotográficos en línea de imágenes sobre temas ambientales en el Mediterráneo para la utilización e intercambio de componentes del PAM	Establecimiento de una base de datos del PAM en línea	Secretaría; CAR/Info CAR	Componentes del PAM que utilizan la base de datos fotográfica en línea	-PNUMA -OEMA	5 000			2 000		
Fase II del PAM; Reunión de las Partes	Producción de una revista de MedWaves y de un boletín de noticias mensual de MedWaves	Redacción, producción y distribución de tres números de la revista del PAM al año en tres idiomas Publicación de un boletín electrónico mensual con actualizaciones de los componentes del PAM, el PNUMA y las cuestiones ambientales	Secretaría; aportaciones de todos los CAR; ONG	La revista MedWaves se publica con regularidad y se distribuye en tres idiomas, tanto electrónicamente como en forma impresa. El boletín en inglés se produce y distribuye mensualmente	- CAR - Noticias del PNUMA - Boletines de los CAR	40 000			40 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Reuniones de las Partes	Publicaciones de las Series de Informes Técnicos del PAM	Serie de Informes Técnicos sobre la gestión del agua y los recursos energéticos	CAR; Secretaría para la producción	Se producen MTA en CD ROM y se distribuyen	Actividades de los CAR	7 000			7 000		
Reunión de las Partes	Mejoramiento de la biblioteca del PAM	Mejoramiento de la biblioteca y puesta a disposición en línea de documentos de referencia	Secretaría	Utilización más frecuente de la biblioteca y de los documentos de referencia	- CAR - Red Internacional de Bibliotecas	8 000			2 000		
14ª Reunión de las Partes Contratantes	Mejoramiento regular del sitio web del PAM en inglés, francés, árabe y español	El sitio web es operacional y se actualiza con regularidad	Secretaría; CAR	Aumento del número de éxitos	- InfoMAP - Horizon 2020 - EMDS - FMAM - CAR - ONG - COP	5 000			5 000		
Fase II del PAM	Promoción de las actividades del PAM por conducto de los medios de comunicación	Una amplia cobertura en los medios de comunicación de las actividades del PAM	Secretaría; CAR/Info CAR; NFP	Frecuencia de exposición en los medios de comunicación y publicaciones de actividades por el PAM y sus componentes	- Actividades de los CAR - EMDS - MED POL	5 000			10 000		
Documento de Gobierno UNEP(DEPI)/MED WG.320/4	Examen de la estrategia de información del PAM	Actualización de la Estrategia de Información	Secretaría y los CAR; MED POL	Documento sometido a la aprobación de la 16ª Reunión de las Partes Contratantes	EMDS, Horizon 2020			25 000			25 000

II. COMPONENTES

II.1 Contaminación de Origen Terrestre (MED POL)

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	<i>Aplicación del Protocolo COT</i>										
Recomendación de la Reunión de las Partes Contratantes en Portoroz, 2005	Cooperación con las Partes Contratantes, CE, BEI; FMAM, Banco Mundial (identificación de proyectos, misiones y reuniones)	Intervenciones financiadas por los PAN para reducir la contaminación	MED POL, CAR/PL y Partes Contratantes	Aplicación del proyecto en 10 países	Horizon 2020 - FMAM-Asociación Estratégica						
Artículos 17, 18 y 26 de la Convención Proyecto de Decisión UNEP(DEPI)/MED WG.320/9	Estimación de las aportaciones de fuentes difusas	Utilización de modelo(s) para la cuantificación de las liberaciones de ríos y cuencas hidrográficas	MED POL con instituciones mediterráneas pertinentes	Modelo(s) aprobados por expertos nacionales	- FMAM-Asociación Estratégica - EUROHARP	10 000		40 000 (a)	10 000		
- Programa 21 - JOP - EMDS - PAE	Establecimiento de un mecanismo diferenciador para reducir la contaminación que se utilizará en una etapa posterior para la formulación de planes de acción y de programas que contengan medidas y calendarios	- Mecanismo de diferenciación basado en los ELV - Establecimiento de un grupo de trabajo	- MED POL con expertos regionales - Partes Contratantes	Mecanismo aprobado por las Partes Contratantes		20 000		80 000 (a)	40 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
- Artículos 5 y 15 del COT - PAE	Aplicación de MED POL-actividades relacionadas con el FMAM-Asociación Estratégica - Lanzamiento de proyectos experimentales en lugares de demostración de Turquía, Argelia, El Líbano y Siria	Reformas de la política nacional para abordar las curtidurías, el fosfoyeso, el aceite lubricante y las baterías de plomo	MED POL en cooperación con el CAR/PL y la ONUDI y las Partes Contratantes	Reforma de la política nacional aprobada por la autoridad competente	FMAM-Asociación Estratégica	30 000		225 000 (a)	50 000		
- Artículos 5 y 15 del COT - PAE	Identificación de medidas para dar prioridad a sustancias y sectores	- Medidas para dar prioridad a sustancias: mercurio y PCB - Medidas para dar prioridad a sectores: refinerías y sectores del metal	MED POL en cooperación con el CAR/PL y las Partes Contratantes	Informes sobre las medidas	FMAM-Asociación Estratégica						
	<i>Aplicación del Protocolo sobre Vertidos</i>										
Artículo 6.2 del Protocolo sobre Vertidos	Establecimiento y aprobación de las directrices 1. Organización de reuniones de interesados nacionales 2. Establecimiento de directrices para NTLV 3. Actualización de un mapa regional para el	1. Seis reuniones de interesados nacionales 2. Establecimiento de directrices para NTLV 3. Nuevo mapa actualizado sobre el vertido de	MED POL en cooperación con las Partes Contratantes pertinentes y la Secretaría del Convenio de Londres	1) Mejoramiento del conjunto institucional y de la cooperación entre los interesados nacionales 2) Directrices aprobadas por las Partes Contratantes 3) Preparación y distribución del PAM	Actividades del Convenio de Londres	12 000			12 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	vertido de municiones	municiones		a todos los países							
Recomendación de los Coordinadores Nacionales de MED POL y de los Centros de Coordinación del PAM	Preparación de una evaluación de riesgos y de un marco de gestión del almacenamiento de las corrientes de CO ₂ en las formaciones geológicas submarinas del Mediterráneo	Evaluación de riesgos y marco de administración preparado y revisado por las autoridades nacionales	MED POL en cooperación con las Partes Contratantes	Decisión de las autoridades nacionales sobre la necesidad de comenzar el procedimiento de inclusión de una enmienda en el Protocolo sobre Vertidos	- Convención sobre el Cambio Climático - Convenio de Londres - OSPAR						
	<i>Aplicación del Protocolo sobre Desechos Peligrosos</i>										
Artículo 4 del Protocolo sobre Desechos Peligrosos	Aplicación de los componentes de Bifenilo Policlorado de la Asociación Estratégica del FMAM	Proyectos de demostración en Albania, Egipto, Libia, Siria y el Líbano	MED POL en cooperación con el CAR/PL	Programas nacionales para la gestión ambientalmente idónea y eliminación de los aceites contaminados con Bifenilo Policlorado y equipo lanzado por las empresas de electricidad	Asociación Estratégica del FMAM	50 000		60 000 (a)	50 000		600 000 (a)

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Artículo 12 de la Convención y artículo 8 del Protocolo COT	Asistencia a los países para la formulación/aplicación de programas nacionales de seguimiento con inclusión del seguimiento relacionado con la salud	Bases de datos nacionales y regionales	Las Partes Contratantes en cooperación con MED POL	Número de NMP y acuerdos firmados; número de datos generados		93 000			94 000		
PAE y Fase IV de MED POL	Seguimiento de las cargas	Metodología actualizada y contenido del Consejo Nacional de Biodiesel (NBB)	Partes Contratantes con asistencia de MED POL	Número de NBB actualizados	UE EPER	30 000			30 000		
Fase IV de MED POL	Asistencia a los países para la formulación/aplicación de programas de eutroficación y biomonitoreo	Fechas e informes sobre eutroficación y monitoreo	Las Partes Contratantes con asistencia de MED POL	Número de datos generados		20 000			20 000		
Fase IV de MED POL	Asistencia a las encuestas de base	Fechas e informes	Las Partes Contratantes con asistencia de MED POL	Número de datos generados	Proyectos de INTERREG	30 000			30 000		
Fase IV de MED POL	Elaboración y/o actualización de metodologías y analíticas y de seguimiento comunes	Documento y sitio web de seguimiento actualizado y metodologías analítica	MED POL en cooperación con el OIEA	Número de metodologías publicadas	OIEA				10 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Fase IV de MED POL	Garantía de la calidad de los datos 1) Contaminantes químicos 2) Monitoreo 3) Eutrofización	Datos de buena calidad	MED POL con: 1) OIEA 2) Universidad de Alessandria, Italia 3) QUASIMEME	Resultados de las actividades de intercalibración	1) OIEA 2) BEQUALM 3) QUASIMEME	13 000			13 000		
Rec. de la reunión de las Partes Contratantes, Catania 2003	Elaboración de Indicadores de la Contaminación Marina (ICM)	Capacidad y capacidad reforzadas de las Partes Contratantes para evaluar los ICM	MED POL en cooperación con OEMA, PA, MedStat y Partes Contratantes	Evaluación del estado del medio marino basada en los indicadores (DPSIR)				20 000			
- PAE	Preparación de un informe actualizado sobre lugares críticos de contaminación	Supervisión de las tendencias de los lugares críticos de contaminación	OMS/MED POL con la asistencia de las Partes Contratantes	Publicación del informe actualizado				35 000			
	<i>Utilización de instrumentos de aplicación</i>										
Art. 10 del Protocolo COT	Organización y realización de programas de creación de capacidad - Curso de capacitación sobre el funcionamiento y la gestión de la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales	Personal capacitado	OMS/MED POL con la asistencia de las Partes Contratantes	Número de personas capacitadas		12 000					

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Fase IV de MED POL	Cursos de capacitación sobre el análisis de los contaminantes químicos	Personal capacitado	MED POL en cooperación con el OIEA	Número de personas capacitadas		20 000			20 000		
Art. 15 de la Convención de Barcelona	Elaboración de un sistema de información de MED POL 1) Elaboración de una base de datos 2) Elaboración del trazado y de los módulos del Sistema de Información Geográfica (SIG)	Intranet y sistema de presentación de informes en línea para MED POL	MED POL en cooperación con el CAR/Info y las Partes Contratantes	Sistema operativo	EMWIS(SEMIDE) EUWI-MED	20 000			20 000		
Artículos 5, 9 y 10 del Protocolo COT	Promoción de la transferencia de tecnología	Facilitación de la transferencia de tecnología	- MED POL y CAR/PL - Partes Contratantes	Transferencia efectiva de tecnología entre las Partes Contratantes	CAR/PL	10 000					
Art. 6 del Protocolo COT	Fortalecimiento de los sistemas de inspección en todos los países: programa de creación de capacidad 1) Creación de una red sobre cumplimiento 2) Asistencia a los países que lo soliciten para reforzar los sistemas de inspección	1) Indicadores de la aplicación 2) Asistencia técnica, institucional, organizativa y financiera que se solicite	OMS/MED POL con asistencia de las Partes Contratantes (OMS/MED POL)	1) Elaboración de unos indicadores de cumplimiento y realización 2) Asistencia suministrada a tres países	FMAM	10 000		40 000 (a)	50 000		40 000 (a)

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
11ª Reunión de las Partes Contratantes	Lanzamiento del Registro de Emisiones y Transferencias de Contaminantes (RETC) en todos los países 1) Conclusión de la Fase II del RETC de Egipto 2) Lanzamiento de la Fase II de la RETC de Turquía 3) Lanzamiento de la RETC de Marruecos en Tánger	Indicación del formato y de la base de datos establecida	MED POL en cooperación con el CIC/ONUDI y con las Partes Contratantes	Sistemas operativos de RETC	CE (EPER) Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa	20 000			10 000		
	<i>Alteración física y destrucción de hábitos</i>										
13ª Reunión de las Partes Contratantes, artículo 5 del Protocolo COT	Preparación de campañas de sensibilización señaladas sobre las repercusiones de la desalinización	Campaña de sensibilización	MED POL en colaboración con la Sociedad Europea de Desalinización y las Partes Contratantes	Programas nacionales	- Sociedad Europea de Desalinización - CAR/ZEP - ONG - CAR/PL - CAR/PAP						
11ª Reunión de las Partes Contratantes, artículo 5 del Protocolo COT	Elaboración de un plan de acción estratégico regional para el manejo de la basura	Plan de Acción	MED POL con las Partes Contratantes	Programas regionales y nacionales	PNUMA RS PMA ONG CAR/ZEP	10 000		20 000 (a)			20 000 (b)

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	Salud pública										
Art. 7 del Protocolo COT Fase IV de MED POL	- Finalización y aprobación de las directrices sobre las aguas de baño - Preparación de las características de las playas	Características de 20 playas en cinco países	OMS/MED POL con la asistencia de las Partes Contratantes	Número de características de las playas en cinco países	OMS	10 000		10 000 (c)	10 000		10 000 (c)
- Art. 7 el Protocolo COT - Fase IV de MED POL	- Reunión de consulta sobre las directrices con inclusión de las características de las playas y las aguas donde se cultivan mariscos con actividades combinadas con un ejercicio de intercalibración	Directrices convenidas sobre la evaluación de la calidad de las aguas de baño y de las características de las playas	OMS/MED POL con la participación de las Partes Contratantes	Directrices convenidas		40 000					
Fase IV de MED POL	Preparación de un plan de acción relativo a los riesgos para la salud ambiental en los establecimientos turísticos	Preparación de un plan de acción	OMS/MED POL con la asistencia de las Partes Contratantes	Plan de acción convenido	OMS	12 000		10 000 (c)	15 000		10 000 (c)

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
- Art. 8 y Anexo I del Protocolo COT - PAE	1) Preparación de un documento de reconocimiento sobre el tratamiento y la gestión de las aguas de desecho 2) Preparación de un documento sobre las plantas de tratamiento que descargan en los ríos 3) Asistencia a los países que lo solicitan	1) Preparación de un documento sobre saneamiento 2) Documento preparado 3) Organización técnica, y asistencia institucional y financiera proporcionada	1) OMS/MED POL 2) OMS/MED POL con la asistencia de las Partes Contratantes 3) OMS/MED POL a petición de las Partes Contratantes	1) Documento sobre saneamiento que será ampliamente distribuido 2) Lista de ciudades en las que descargan por lo menos 10 ríos importantes 3) Dos países a los que se debe prestar asistencia	-OMS -ONG	30 000			15 000		
-PAE	1) Cursos de capacitación sobre la aplicación de directrices sobre la reutilización del agua de desecho 2) Asistencia a los países para que reutilicen el agua de residuo tratada, cuando lo soliciten	1) Se organizarán cinco cursos de capacitación nacionales 2) Se suministrará asistencia técnica, institucional, organizacional y financiera	1) OMS/MED POL en colaboración y cooperación con las Partes Contratantes 2) OMS/MED POL a petición de las Partes Contratantes	1) Número de expertos capacitados en cinco países 2) Asistencia suministrada por lo menos a dos países		40 000			25 000		
	<i>Cooperación y acuerdos institucionales</i>										
	Reunión conjunta CIEM (OSPAR)/MED POL/HELCOM sobre los efectos biológicos	Armonización de los métodos y los informes sobre los datos	MED POL en cooperación con el CIEM	Metodologías armonizadas	CIEM WGBEC, HELCOM				35 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	Reunión de los Coordinadores Nacionales de MED POL	Decisiones sobre el programa de MED POL	MED POL con la participación de los CN	Programa coordinado adecuadamente con las autoridades nacionales	ONG				40 000		
	Grupo de Trabajo Ad Hoc sobre programas y medidas	Reunión celebrada	MED POL con la participación de las Partes Contratantes	Programas y medidas identificados		40 000					
	Reunión sobre las actividades de seguimiento	Recomendaciones para el mejoramiento de las actividades de seguimiento	MED POL con la participación de las Partes Contratantes	Mejoramiento de la aplicación de las actividades de seguimiento					40 000		
	Facilitación del acceso a las fuentes de financiación existentes para la aplicación de los PAN	Prestación de asistencia a los países para que garanticen la financiación a largo plazo de los PAN	MED POL en cooperación con las Partes Contratantes	Financiación de los PAN	Asociación Estratégica del FMAM				30 000		50 000 (a)
	Administración de las bases de datos de MED POL	Organización adecuada de la base de datos	MED POL en cooperación con CAR/INFO	Facilitación del acceso a los datos y a la información		10 000			10 000		
	Asistencia para la capacitación y becas	Participación de científicos en los cursos de capacitación y en reuniones	MED POL en cooperación con los CN	Personas capacitadas e informadas		15 000			15 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	<i>Extensión pública y participación de los interesados</i>										
MED POL IV	Preparación de sitios web nacionales sobre las actividades y logros de MED POL	Aumento de la visibilidad de MED POL a nivel nacional	MED POL y las Partes Contratantes	Sitios web en funcionamiento	CAR/INFO				15 000		
MED POL IV	Organización de reuniones a nivel nacional de interesados	Facilitación de la aplicación de los PAN	MED POL con las Partes Contratantes	Interesados informados							
MED POL IV	Aplicación de MED POL de los componentes pertinentes del sistema de información del PAM	- Sitio web de MED POL - Aumento de la visibilidad de MED POL	MED POL	Más citaciones de MED POL en los informes nacionales	CAR/INFO						
	<i>Transporte marítimo</i>										
MED POL IV	Preparar un examen de los efectos ambientales del transporte marítimo	Documento preparado	MED POL en cooperación con el CERSEC	Identificación de posibles actividades futuras de MED POL	OMI, CERSEC, CAR/ZEP ACCOBAMS						

(a) = FMAM; (b) Mares Regionales del PNUMA; (c) OMS

II.2 Contaminación Basada en el Mar (CERSEC)

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Objetivo específico 4.1 de la Estrategia	Facilitación de asesoramiento técnico y asistencia a países individuales para la ratificación y/o la transferencia a leyes nacionales de convenciones marítimas internacionales pertinentes	Adopción de medidas para la ratificación/ transposición de los convenios marítimos internacionales pertinentes	Tareas respectivas definidas con arreglo a la Carta de Acuerdo concertado entre el país y CERSEC	Términos y condiciones de la Carta de Acuerdo completados	Programa de Trabajo Conjunto PAM/CR	10 000					
Objetivo específico 4.7 de la Estrategia	Prestación de asistencia a los Estados costeros mediterráneos en la esfera del enjuiciamiento de infractores de reglamentos sobre las descargas ilícitas en el mar	Cooperación entre las autoridades operativas y judiciales reforzada en los planos nacional y regional Operación conjunta experimental de vigilancia del mar por ciento número de Partes Contratantes	Enlace de los Centros de Coordinación del CERSEC con las autoridades judiciales. Las Partes contratantes deben proporcionar los medios necesarios para esta actividad	Identificación de redes de autoridades nacionales. Organización del seguimiento de la operación	Acuerdo de Bonn SuperCepco (Mar del Norte) Proyecto MARCOAST CleanSeaNet (CE/EMSA)						

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Objetivo específico 4.16 de la Estrategia	Prestar asistencia a los Estados costeros mediterráneos para que preparen una presentación a la OMI con el fin de dar efecto a la condición Zona Especial del mar Mediterráneo con respecto al Anexo V de MARPOL	Preparación de una presentación de propuesta a la OMI	Las Partes Contratantes deberán colaborar con el CERSEC en la preparación de la presentación y para someter la solicitud	El estado de Zona Especial del mar Mediterráneo entra en vigor	Partes Contratantes Organización Marítima Internacional (OMI)	**			**		
Objetivo específico 4.10 de la Estrategia	Organización y realización de una actividad de capacitación regional sobre VTMS/AIS	Demostración de los beneficios de la utilización compartida de AIS en la región	Actividad para organizar la asociación con Italia	Organización de una actividad de capacitación	Proyecto SAFEMED						*
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Organizar y realizar una reunión de trabajo sobre los sistemas de planificación de las contingencias en la región mediterránea	Desarrollo de las capacidades nacionales	Responsabilidad de la organización y costos que se han de compartir entre la Parte Contratante pertinente y el CERSEC	Organización de una actividad de capacitación		16 000					
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Organizar una actividad de capacitación regional sobre preparación y respuesta a la contaminación marina causada por los buques	Análisis de las lagunas en los sistemas de contingencia en vigor en la región	Responsabilidad de la organización y los costos que se han de compartir entre las Partes Contratantes pertinentes y el CERSEC	Organización de una reunión de trabajo					16 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Organizar y llevar a cabo una reunión de trabajo regional sobre los sistemas de planificación de las contingencias en la región mediterránea	Proveer al análisis de las lagunas en los sistemas de contingencia en vigor en la región	El CERSEC, en cooperación con el Grupo mediterráneo de la Industria Petrolera (GMIP) organizará una reunión de trabajo y preparará un cuestionario. Las Partes Contratantes y la Industria asistirán a la reunión y facilitarán la información requerida	Organización de un taller	Grupo mediterráneo de la Industria Petrolera (GMIP) OMI/Iniciativa Global IPIECA	16 000		*			
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Organización de una actividad de capacitación regional sobre la preparación y reacción ante la contaminación marina	Reforzar las capacidades de reaccionar a la contaminación petrolífera en la región mediterránea	Responsabilidad de organizar la distribución entre el país hospedante y el CERSEC	Organización de una actividad de capacitación					95 000		
Objetivo específico 4.14 de la Estrategia	Organizar y/o respaldar la organización de un curso de capacitación subregional sobre cuestiones prácticas relacionadas con las operaciones de salvamento	Promoción de las capacidades nacionales	Responsabilidad de la organización que se compartirá entre las Partes Contratantes y el CERSEC	Organización de una actividad de capacitación	Proyecto SAFEMED. Iniciativas en curso a los niveles global y regional sobre lugares de refugio	30 000					

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Objetivo específico 4.15 de la Estrategia	Evaluación de las capacidades en función de la seguridad de las terminales petrolíferas mediterráneas	Creación/ identificación de un instrumento de evaluación	Aportación de las Partes Contratantes de la información requerida y de un voluntario para poner a prueba el instrumento de evaluación	Visita de las terminales petrolíferas identificadas para la prueba	Iniciativas adecuadas dirigidas por el Foro Marítimo Internacional de Compañías Petroleras				10 000		
Objetivo específico 4.18 de la Estrategia	Iniciación del proceso de revisión de los instrumentos de apoyo a la decisión, modelos de previsión de los derrames y técnicas de sensación remota, etc.	Decisiones adecuadas adoptadas por las Partes Contratantes en respuesta a emergencias	El CERSEC y otros Centros de Actividades Regionales pertinentes evaluarán los datos existentes. Las Partes contratantes suministrarán la información pertinente	Recopilación de los datos existentes. Iniciación de un sistema normalizado de trazado de la sensibilidad	Otros acuerdos de mares regionales CAR/ZEP CAR/PAP	2 000	12 000		1 000		
Objetivo específico 4.21 de la Estrategia	Facilitación a los países individuales de conocimientos expertos para el desarrollo, el mejoramiento y el mantenimiento de sus sistemas y de sus modalidades operacionales	Preparación de los países frente a un accidente	Tareas respectivas especificadas en una Carta de Acuerdo concertada entre el país y el CERSEC	Preparación del Proyecto Final del Plan de Contingencia Nacional		32 800			28 000	12 000	

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Apoyo a la organización de actividades y reuniones conjuntas subregionales	Promoción de la cooperación subregional	Países partes que participan en acuerdos subregionales para organizar actividades	Realización de actividades planificadas		5 000			5 000		
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Organización de actividades de comunicación que entrañe la activación de la Dependencia de Asistencia Mediterránea	Puesta a prueba del sistema de comunicación de alerta	Participación activa de las Partes Contratantes en el ejercicio	Realización de actividades planificadas		**			**		
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Prestar asistencia para la organización de actividades nacionales/ subregionales que entrañan el despliegue de equipo	Puesta a prueba de estrategias de respuesta y de planes contingentes	Organización de la actividad por los países competentes. Prestación de asistencia del CERSEC en la organización	Organización de actividades planificadas	EMSA Industria petrolífera sobre una base casuística			*			
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Revisión/elaboración, en la forma que proceda, de directrices en la esfera de la preparación y reacción sobre cuestiones concretas (evaluación de la costa, gestión de los desechos, petróleo sumergido)	Preparación de los países para ocuparse de temas concretos	Designación por las Partes Contratantes de los puntos de concentración que participan en el Grupo de Trabajo Técnico del Mediterráneo	Primer proyecto de Directrices sobre todos los temas identificados preparados	Grupo Técnico OMI-OPRC/HNS	16 000			18 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Mantenimiento del nivel de preparación de la Dependencia de Asistencia Mediterránea para que preste ayuda a las Partes Contratantes en caso de emergencia	La Dependencia de Asistencia Mediterránea está lista para la movilización	El CERSEC adoptará las disposiciones operativas necesarias	Todas las disposiciones operativas necesarias están listas para la activación de la Dependencia de Asistencia Mediterránea		3 000			3 000		
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Participación activa en reuniones técnicas pertinentes y en acontecimientos de otros acuerdos sobre mares regionales y organizaciones y órganos internacionales	Se procede a informar a las Partes Contratantes de los acontecimientos a nivel regional e internacional			Programa de trabajo de otros acuerdos sobre mares regionales y de organizaciones internacionales competentes	**			**		
Objetivo específico 4.17 de la Estrategia	Facilitar la participación de las instituciones de investigación nacionales y regionales y la industria en los foros internacionales pertinentes sobre temas técnicos por conducto del Grupo de Trabajo Técnico del Mediterráneo	Los resultados de la investigación y las actividades de desarrollo se canalizan a un nivel internacional	El CERSEC actúa como Secretaría del Grupo de Trabajo Técnico del Mediterráneo (GTTM). Las Partes Contratantes proporcionan información y designan a centros de coordinación por cuenta del GTTM	El CERSEC ha recibido varias propuestas de las Partes Contratantes. Varias propuestas del GTTM se han presentado al Grupo de Trabajo OMI-OPRC/HNS	Grupo Técnico de la OMI OPRC/HNS. Otros acuerdos de mares regionales	**			**		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Se organiza la 9ª reunión de los Centros de Coordinación del CERSEC	Se presenta un informe sobre las actividades del CERSEC y un programa de las actividades del CERSEC se presentará en los años 2010 ó 2011	El CERSEC organiza la reunión en la que participan Partes Contratantes	Se organiza la 9ª reunión de los Centros de Coordinación del CERSEC	Programa de Trabajo del PAM				95 000		
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Es preciso proceder a un examen y actualización del Sistema de Información Regional (SIR)	Actualización de una parte pertinente del SIR Se cambia el formato del SIR	Las Partes Contratantes proporcionarán los datos solicitados	Nuevo usuario partidario del sistema de información sobre el terreno		**			**		
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Preparación de material para promover la prevención y el control de la contaminación marina causada por los buques	La toma de conciencia sobre las cuestiones relacionadas con la prevención y el control de la contaminación marina causada por los buques se incrementa entre las Partes Contratantes	El CERSEC va a preparar el material pertinente del CERSEC para definir con el PAM/INFO una estrategia de difusión	Material preparado y difundido	Programa de Trabajo del PAM	**			**		
Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Mejoramiento del sitio web del CERSEC	Se ha logrado una mejor visibilidad. Se ha mejorado el acceso a la información	El CERSEC tiene que proyectar una versión mejorada del sitio web	Versión revisada del sitio web definido	Programa de Trabajo del PAM	13 000			10 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
*** Objetivos y funciones del CERSEC (UNEP(DEC)/MED IG.13/8, Anexo IV, Apéndice 1)	Adquisición y procesamiento de datos relacionados con el tráfico marítimo en el mar Mediterráneo	Actualización del estudio/datos de la corriente del tráfico marítimo	El CERSEC adquirirá y procesará datos pertinentes	Actualización del estudio/datos sobre la corriente del tráfico marítimo	Proyecto SAFEMED Programa de Trabajo conjunto PAM/CE			*			*

* Fuentes externas de financiación/se identificarán donantes adicionales.

** No se necesita una asignación presupuestaria.

*** Se llevará a cabo una actividad adicional si se obtienen fondos externos.

II.3 Producción y Consumo Sostenibles (CAR/PL)

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	<i>Producción y Consumo Sostenibles</i>										
EMDS Programa de Trabajo del PAM-CE	Examinar las tendencias en los países mediterráneos sobre las medidas que inducen a las industrias a adoptar una producción sostenible	Informe	CAR/PL	Publicación del informe Iniciativas de producción e identificación de los interesados Lagunas y esferas de trabajo determinadas	Plan de Aplicación de Johannesburgo UMCE- BUSINESSMED ASCAME			30 000			12 500
Objetivo 3-EMDS	Evaluación de las tendencias de consumo en el Mediterráneo	Informe	CAR/PL	Publicación de los informes Consumo e iniciativas de identificación de los interesados Lagunas y esferas de trabajo identificadas	Proceso de Marrakech Plan de Aplicación de Johannesburgo Asociaciones de consumidores ONG PNUMA-DTIE			30 000			12 500
Objetivo 3-EMDS Mandato del CAR/PL	Reunión del Mediterráneo sobre el Programa de Ciudades Sustentables	Informe de la reunión	CAR/PL en asociación con el proceso de Marrakech	Determinación de las necesidades y prioridades con respecto al Programa de Ciudades Sustentables a nivel mediterráneo	Proceso de Marrakech Plan de Aplicación de Johannesburgo			40 000			25 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Objetivo 3-EMDS Mandato del CAR/PL	Creación de asociaciones con agentes fundamentales para el Programa de Aplicación de Ciudades Sustentables	Establecimiento de marcos de cooperación y actividades conjuntas con el sector privado, las universidades y representantes de la sociedad civil	CAR/PL	Establecimiento de contactos, actividades en cooperación conjunta y acuerdos firmados	Proceso de Marrakech Plan de Aplicación de Johannesburgo			10 000			12 500
Objetivo 3-EMDS Mandato del CAR/PL	Promoción del diálogo y el debate con los interesados	Los interesados estarán mejor informados para determinar las necesidades y prioridades para aplicar el Programa de Aplicación de Ciudades Sustentables	CAR/PL	Participación de los interesados en las actividades del CAR/PL	Proceso de Marrakech Plan de Aplicación de Johannesburgo, sociedad, academia, autoridades estatales, sector privado			20 000			12 500
Programa de Trabajo CE-PAM	Promover los principios de la Prevención y Control Integrados de la Contaminación en los países mediterráneos	Seminario regional	CAR/PL- Comisión Europea	Organización de un seminario	Horizon 2020			25 000			25 000
Protocolo sobre la Contaminación de Origen Terrestre PAE Programa de Trabajo CE-PAM Mandato del CAR/PL	Aplicación de las mejores técnicas disponibles, de las mejores prácticas ambientales y de tecnologías limpias	Estudios, creación de capacidad, base de datos	CAR/PL	Publicación de estudios y material técnico, realización de seminarios	UMCE- BUSINESSMED ASCAME Alto Consejo de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación			50 000			50 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Proceso de Marrakech Plan de Aplicación de Johannesburgo Objetivo 3-EMDS Programa de Trabajo CE-PAM Mandato del CAR/PL	Instrumentos relacionados con los productos (eco-etiquetado, adquisición verde, etc.). Responsabilidad social colectiva	Difusión de materiales, creación de capacidad	CAR/PL- Comisión Europea	Aumento de las adquisiciones públicas verdes, aumento del número de empresas que ofrecen productos y servicios verdes, aumento en la introducción de la responsabilidad social colectiva de las empresas	UMCE- BUSINESSMED ASCAME Existen iniciativas relacionadas con los productos verdes			15 000			15 000
Protocolo sobre la Contaminación de Origen Terrestre Mandato del CAR/PL del PAE Programa de Trabajo CE-PAM Mandato del CAR/PL	Materiales de difusión y conocimiento	Noticias de las PC, Med Clean, Publicación técnica anual	CAR/PL MED POL	Preparación y difusión de materiales, las empresas están conscientes de los beneficios de las PC				75 000			50 000
Objetivo 3-EMDS Programa de Trabajo CE-PAM Mandato del CAR/PL	Promoción de instrumentos de sensibilización del consumidor con respecto a los productos y servicios	Estudios, materiales de difusión y campañas de sensibilización	CAR/PL	Aumento de la toma de conciencia del consumidor	Proceso de Marrakech Plan de Aplicación de Johannesburgo			25 000			25 000
Objetivo 3-EMDS Mandato del CAR/PL	Promoción de instrumentos, sensibilización del consumidor a productos y servicios	Estudios, difusión de materiales y campañas de sensibilización	CAR/PL	Reducción de consumo de energía personal, generación de desechos reducida per capita	Proceso de Marrakech Plan de Aplicación de Johannesburgo			40 000			40 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Objetivo 3-EMDS Mandato del CAR/PL	Cooperación con las ONG, las asociaciones de consumidores y otros interesados de la sociedad civil	Establecimiento de asociaciones y marcos de cooperación	CAR/PL	Trabajo conjunto con interesados pertinentes			30 000			30 000	
Programa conjunto CE-PAM Mandato del CAR/PL	Informe sobre la competitividad verde	Informe	CAR/PL	Publicación del informe Aumento de la sensibilidad del público y de los sectores privados de la oportunidad que aporta la gestión ecológica			10 000			5 000	
Programa de Trabajo CE-PAM Mandato del CAR/PL	Estrategia con respecto a la competitividad verde	Documento con un plan de acción	CAR/PL	Estrategia elaborada y publicada Realización de un plan de acción			15 000			5 000	
Programa de Trabajo CE-PAM Mandato del CAR/PL	Proyecto UMCE-BusinessMed	Establecimiento de una asociación, actividades conjuntas (creación de capacidad, asistencia técnica, etc.)	CAR/PL UMCE-BusinessMed	Capacitación de los miembros de UMCE Diseminación de materiales			10 000			15 000	
Programa de Trabajo CE-PAM Mandato del CAR/PL	Difusión del informe en el marco del PAM	Presentación al PAM de los centros de coordinación Presentación en COP XV Almería	CAR/PL	Asistentes a las presentación			10 000			10 000	

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Programa de Trabajo CE-PAM Mandato del CAR/PL	Aumento de la sensibilización de los industriales mediterráneos	Seminarios destinados a los industriales	CAR/PL Autoridades nacionales Asociaciones empresariales Centros técnicos	Seminarios realizados Participantes en los seminarios aumento de la sensibilización ambiental de las empresas			20 000			10 000	
	<i>Gestión adecuada de los productos químicos</i>										
Protocolo COT	Prestar asistencia a los países mediterráneos en la realización de actividades prioritarias con arreglo a los PAN	Creación de Capacidad	CAR/PL MED POL	Acuerdos firmados	Convenio de Estocolmo			10 000		10 000	
Protocolo COT	Prestar asistencia a los países mediterráneos en una gestión ambientalmente correcta de los PCB en las Empresas Eléctricas Nacionales	Creación de capacidad	CAR/PL	Acuerdos firmados	Convenio de Estocolmo Proyecto del FMAM UMCE- BUSINESSMED ASCAME			20 000		30 000	

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Protocolo COT	Asesoramiento a los países mediterráneos sobre la realización de Planes de Aplicación Nacionales (PAN) con arreglo al Convenio de Estocolmo, basada en análisis		CAR/PL	Acuerdos firmados	Convenio de Estocolmo			20 000			20 000
Protocolo COT	Reuniones de trabajo regionales para compartir las experiencias positivas en la aplicación del Convenio de Estocolmo y asuntos relacionados con el Programa de Acción Estratégica	Reunión de trabajo	CAR/PL MED POL	Organización de un seminario	Convenio de Estocolmo UMCE-BUSINESSMED ASCAME			15 000			30 000
Protocolo COT	Preparación de un documento de estrategia sobre la movilización de los recursos y los instrumentos financieros, con inclusión de los recursos privados, nacionales e internacionales con respecto al Convenio de Estocolmo	Documento sobre la movilización de recursos y los instrumentos financieros	CAR/PL	Publicación del documento	Convenio de Estocolmo			25 000			5 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Protocolo COT	Preparación de un estudio sobre los datos y las lagunas existentes del los retardadores con llama de bromo en el Mediterráneo	Estudio sobre los datos y las lagunas de los retardadores con llama de bromo	CAR/PL	Difusión de los resultados del estudio	UMCE-BUSINESSMED ASCAME Convenio de Estocolmo			25 000			5 000
Convenio de Estocolmo	Preparación de la aportación del PAM a la II Conferencia Internacional sobre la Gestión de los Productos Químicos basada en la labor ya realizada por las Partes Contratantes	Informe	CAR/PL Partes Contratantes	Publicación del informe	UMCE-BUSINESSMED ASCAME			20 000			15 000
	A petición de los países que apoyan la preparación de características nacionales de SAICM, a reserva de que se disponga de fondos	Características nacionales de SAICM	CAR/PL Partes Contratantes	Acuerdo firmado	Convenio de Estocolmo			20 000			20 000
Protocolo COT	Asesoramiento y apoyo a las Partes Contratantes sobre la manera de aplicar el programa del PNUMA sobre el mercurio y otros metales pesados y la Estrategia de la UE relativa al Mercurio en la forma que proceda	Creación de capacidad	CAR/PL	Acuerdo firmado	Convenio de Estocolmo			15 000			25 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Protocolo COT	Reunión de trabajo regional sobre la presentación y aplicación de REACH	Reunión de trabajo regional	CAR/PL	Organización de un seminario			10 000			30 000	
Protocolo COT	Reunión de los Centros de Coordinación del CAR/PL			Organización de una reunión Definición del plan de acción futuro						30 000	
	Contribución simbólica al CAR/PL del FFM				1			1			

II.4 Conservación de la biodiversidad (CAR/ZEP)

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Protocolo sobre Diversidad Biológica/ZEP Programa de Trabajo ConjuntoZEP BIOMAP/CE	Inventario de los datos disponibles Mejoramiento de los instrumentos del inventario y normalización y trazado de enfoques del seguimiento	Referencia relativa a la distribución los hábitats fundamentales Utilización amplia de las SDF y mejor disponibilidad de las guías técnicas Fortalecimiento de la sinergia con otros sistemas regionales (p. ej., Natura 2000, Emerald, MedWet)	CAR/ZEP	Número de SDF compilados Guías técnicas editadas Superficie de los hábitats fundamentales identificados	Comunidad Europea Consejo Europeo MedWet	10 000	20 000	10 000	5 000		410 000
Protocolo ZEP/Diversidad Biológica PAE BIOUNEP/CBD/COP/8/31 Recomendación VIII/21	- Asistencia a los países para la creación de ZEPIM y ZEP incluida la alta mar	- Mejoramiento de la administración de las ZEPIM existentes - Nuevas ZEP y ZEPIM creadas	CAR/ZEP, grupo ad-hoc, ZEP DB Miembros del Comité Consultivo	Acuerdos para proponer por lo menos un ZEPIM y una ZEPIM de alta mar en 2009 con miras a la 16ª Reunión de las Partes Contratantes, de tres zonas candidatas iniciales de cada categoría	ACCOBAMS UICN WWF MedPol, CE	79 000	120 000	381 000	59 000	100 000	416 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	-Evaluación de la situación de las especies enumeradas en los anexos II y III del Protocolo ZEP/DB con miras a la presentación de una nueva versión modificada a la 16ª reunión de las Partes Contratantes	Modificación de los anexos II y III	CAR/ZEP Partes Contratantes	Número de especies propuestas							
	- Fortalecimiento de las asociaciones para la aplicación del Protocolo ZEP/BD	Fortalecimiento de la cooperación con los asociados	CAR/ZEP Partes Contratantes	Número de actividades conjuntas	ACCOBAMS. UICN WWF CGPM						
Protocolo ZEP/DB PAE BIO	Proseguir la aplicación de los planes de acción relativos a las especies amenazadas	Protección de especies y hábitats relacionados con los planes de acción reforzados en los países destinatarios	CAR/ZEP Partes Contratantes	Actividades enumeradas en los planes de acción realizados							
	Aplicación del proyecto <i>Posidonia</i> del Mediterráneo	Fortalecimiento de la caracterización y seguimiento de los prados de algas y hierbas marinas	Órganos nacionales a los que presta asistencia el CAR/ZEP	Superficie trazada Número supervisado de lechos de Posidonia	Total de Fundación Colectiva para la Biodiversidad y el Mar			67 000			
UNEP/CBD/COP/8/31 Recomendación VIII/21	Participación en el Programa de Ordenación de las Zonas Costeras	Mejor adaptación de la zona costera Enfoque Administrativo	CAR/PAP y CAR/ZEP	Sección de biodiversidad finalizada en los informes del POZOC							

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
UNEP/CBD/COP/8/31 Recomienda VIII/21	Existe un apoyo a las redes (p. ej., MedPAN)	*Red de ZEP representativa establecida y en funcionamiento	CAR/ZEP	*Número de actividades conjuntas	WWF, UICN, MedPAN, CDB						
	Aplicación del plan operacional de ZEP-DB										
Protocolo ZEP/DB PAE BIO	-Conferencia de donanes		CAR/ZEP, grupo especial, Comité Consultivo de PAE BIO, Corresponsales Nacionales de PAE BIO	Preparación oportuna, aprobación por supervisores, resultado positivo, insumos de la Conferencia de Donantes, Número de compromisos de donantes asumidos Total de fondos asignados	CE, Participación de Donantes						
	- Comité Consultivo PAE BIO y reuniones de corresponsales nacionales			Celebración de reuniones planificadas en tiempo oportuno y con éxito		33 000		233 000	20 000		50 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	- Solicitud de proyectos subregionales sobre la conservación de las especies amenazadas y la gestión de especies sensibles	Realización de actividades prioritarias del Programa Estratégico iniciado	CAR/ZEP, Comité Consultivo de PAE BIO, Corresponsales Nacionales de SAB BIO, Órganos Nacionales y equipos de expertos de la Dependencia de Coordinación, PNUMA, FMAM	Productos y actividades preparatorias presentadas en 2009 a la 16ª Reunión de las Partes Contratantes y aprobados							
ZEP/DB UNEP/CBD/ COP/8/31 Recomendación VIII/21	-Aplicación de medidas adecuadas para la gestión sostenible de las pesquerías y de la acuicultura en colaboración con el GCPM e instituciones especializadas	Repercusiones de la pesca y la acuicultura en los hábitats sensibles y en la reducción de las especies amenazadas	CAR/ZEP	Zonas importantes para la protección de los cetáceos Promoción de las reservas de pesca como instrumentos de conservación	CGPM, ACCOBAMS		50 000	25 000		40 000	25 000
	- Evaluación de los riesgos de contaminación accidental con las mejores prácticas ambientales y hábitats sensibles	* Una intervención más eficaz para la mitigación de las repercusiones de la contaminación en hábitats y especies sensibles	CAR/ZEP y CERSEC	* hábitats sensibles catalogados en tres zonas experimentales	OMI, UICN						
	- Aplicación del Programa de Asociaciones GloBallast en colaboración con el CERSEC y la OMI	Refuerzo de los instrumentos jurídicos Promoción de las capacidades nacionales	CAR/ZEP y CERSEC	Número de instrumentos jurídicos aplicados Número de personas en formación	OMI, FMAM, PNUD						

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	- Aplicación del Plan de Acción sobre la introducción de especies y especies invasoras	Introducción de especies mejor conocidas y de vectores mejor controlados	CAR/ZEP Partes Contratantes	Actividades realizadas enumeradas en el Plan de Acción	CDB						
	- Aumento del conocimiento relativo a los riesgos asociados con las especies no indígenas	* Los peligros potenciales se toman en consideración	CAR/ZEP Partes Contratantes	Se dispone de material de conocimiento Número de beneficiarios (personas/organismos)	CDB						
Protocolo ZEP/DB UNEP/CBD/ COP/8/31 Recomienda VIII/21	Establecimiento de un grupo de trabajo sobre la utilización sostenible de la biodiversidad y evaluación de las amenazas directas e indirectas del cambio climático	Promover la utilización sostenible de la biodiversidad en la región	CAR/ZEP Partes Contratantes	Elaboración de Directrices	Plan Azul, CDB, Expertos ad hoc, CAR/PAP						800 000
Protocolo ZEP/DB UNEP/CBD/ COP/8/31 Recomienda VIII/21	- Fortalecimiento de la vigilancia científica y mejoramiento de la accesibilidad a la información	Disponibilidad de un sistema de consulta en línea Bases de datos bibliográficas regionales accesibles	CAR/ZEP y asociados científicos	Disponibilidad de documentación científica y bases de datos	OEMA						

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	- Fortalecimiento del mecanismo del centro de distribución de información mediterráneo sobre la biodiversidad marina y costera, con inclusión de la taxonomía,	La CHM Nacional elaborada e integrada en la CHM regional La referencia a la taxonomía se mantiene disponible para los usuarios	CAR/ZEP	Número de usuarios Repertorio de especialistas y coleccionistas	OEMA, CDB	40 000			25 000		
	- Identificación y puesta a prueba de los indicadores sobre el estado de la biodiversidad	* Identificación y validación de indicadores pertinentes	CAR/ZEP	* Conjunto de indicadores disponibles	Plan Azul, MED POL						
Protocolo ZEP/DB	Aplicación de capacitación sobre técnicas para la conservación, el seguimiento y la evaluación de la diversidad biológica	Fortalecimiento de la capacidad de las Partes para integrar características de la diversidad biológica	CAR/ZEP y Partes Contratantes	Número de sesiones de capacitación Número de personas que siguen una formación	Estación Zoológica de Nápoles, Seagrass 2000, Okeanos, CMCS	23 000			29 000		
Protocolo ZEP/DB	Organización de la Novena Reunión de los Centros de Coordinación Nacionales de las ZEP		CAR/ZEP y Partes Contratantes						60 000		10 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
EMDS Convenio de Barcelona ZEP operativo para la GIZC) GIZC Recomendaciones de la CMDS Fase II del PAM Protocolo GIZC	Función de coordinación: aplicación de las actividades de GIZC en Chipre, Marruecos y España; gestión de los recursos naturales; programas de participación; creación de capacidad; evaluación del medio ambiente; evaluación de la capacidad de soporte para el turismo; preparación de estrategias, programas y planes de GIZC; utilización de instrumentos económicos para la gestión de la zona costera; integración de actividades; preparación de informes integrados finales; preparación de proyectos negociables como seguimiento de las actividades del POZOC; actividades preparatorias de proyectos del POZOC en Montenegro e Italia; creación de capacidad de interesados en POZOC	Aplicación de las actividades previstas por el Plan de Acción: estudio de viabilidad de un POZOC en Italia; Acuerdos de POZOC para Montenegro e Italia; Informes de iniciación y reuniones de trabajo relacionadas en Montenegro e Italia; Informes sobre actividades individuales (recursos hídricos, turismo, planes, estrategias etc.); Informes sobre los progresos regulares de los coordinadores nacionales; Informes integrados finales; Presentación final de la Conferencia de Chipre; Programa de seguimiento; Serie de informes técnicos del PAM con respecto al POZOC en Eslovenia y Chipre	Otros componentes del PAM: apoyo en su campo de conocimientos especializados; Dependencia de Coordinación del PAM; Supervisión global; CAR/PAP: función de coordinación, integración de actividades, realización de actividades individuales; Otros componentes del PAM: apoyo dentro de su esfera de conocimientos especializados	Realización de actividades prioritarias; Preparación de los FS Acuerdos firmados; Presentación de informes sobre actividades Realización de programas de participación; Conclusión de los informes integrados finales; Presentación final de las conferencias celebradas; Preparación y publicación de informes sobre mejores técnicas sostenibles	Componentes del PAM; Equipos nacionales de expertos; Comités de dirección de los proyectos; Otros componentes del PAM; Otras instituciones/ organizaciones/ externas de donantes	10 000	120 000	200 000	9 667	120 000	200 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	Creación de capacidad de los interesados en los POZOC	Curso de capacitación y reuniones de trabajo; Iniciativas de creación de capacidad; Programa participativo	Componentes del PAM pertinente; apoyo en su esfera de conocimientos especializados	Cursos de capacitación/ organización de reuniones de trabajo; Participantes, diversidad de interesados presentes	Cursos de capacitación organizados en cooperación con otros asociados (FAO, UNESCO, UNCCD, PATM, etc.)		14 071	60 000		13 259	60 000
	Asistencia a países mediterráneos en aplicación de metodologías de la GIZC y desarrollo de instrumentos para la GIZC – planificación del espacio marino, SEA, evaluación de los riesgos costeros y gestión de los riesgos, enfoque de los ecosistemas en la gestión costera	Informe sobre el estado actual de los sistemas de planificación; Metodología para la aplicación del enfoque del ecosistema en las zonas costeras; Metodología relativa a la evaluación de la vulnerabilidad al riesgo en las zonas costeras; directrices para la aplicación del SEA en las zonas costeras	CAR/PAP; Países que proporcionan información sobre los sistemas de planificación actual y sus deficiencias; Organizaciones internacionales	Número de países que participan en el análisis; Número de exámenes preparados; Reuniones de expertos	SMAP III, UE Interreg (Proyecto de Plan Costero), FMAM (Asociación del Gran Ecosistema Marino), LIFE-Terceros países (Destinos del proyecto), COI (riesgo)	10 000			15 000		
	Asistencia a los países mediterráneos en la preparación de sus informes nacionales sobre la gestión costera	Informes nacionales sobre GIZC en Egipto y Albania	CAR/PAP; Países que proporcionarán información pertinente	Informes nacionales preparados, impresos y difundidos		5 000			5 000		
	Aplicación de metodologías de gestión del paisaje e instrumentos en las zonas costeras mediterráneas	Estudios temáticos que aplican diferentes metodologías; Informes de síntesis sobre los estudios temáticos realizados	CAR/PAP con la asistencia de las Partes Contratantes	Informe sobre el estudio temático preparado; informe de síntesis propuesto	Consejo de Europa	5 000					

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	Actualización y mejoramiento del mecanismo de intercambio de información regional en lo que respecta a documentación, difusión de información y conocimiento de las iniciativas de gestión de las zonas costeras en los países mediterráneos	Rediseño y reestructuración del sitio web; Actualización de la información existente; Introducción de nuevos componentes	CAR/PAP; Otros componentes del PAM; Países que suministran información actualizada sobre temas, proyectos y cuestiones de GIZC; Número de visitantes al sitio y número de solicitudes, remitidas	Centro de intercambio de información reestructurado; número de visitantes al sitio web y número de solicitudes enviadas		5 000			5 000		
	Financiación del desarrollo sostenible de las zonas costeras: enfoques metodológicos y tecnología de punta en la práctica de los países mediterráneos	Informe sobre el estado de diferentes metodologías utilizadas en los países mediterráneos, con inclusión de recomendaciones sobre cómo mejorar los enfoques actuales	CAR/PAP; Países que suministran información sobre las metodologías y métodos actuales utilizados, y sus deficiencias; Otros componentes del PAM con sus conocimientos especializados pertinentes	Informe preparado Número de países que participan en el análisis					10 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	Actividades educativas de la GIZC: preparación del nuevo curso de Educom@med; realización de un nuevo juego de herramientas de la GIZC; comercialización de la GIZC; realización del MedOpen basado en un curso de capacitación sobre GIZC	Nuevo curso de MedOpen en inglés y francés; Documentos de capacitación, estudios monográficos, selección de candidatos, instrumental de ayuda, grupos de debate, cursos básicos y superiores, exámenes; Actualización del nuevo programa Educom@Med	CAR/PAP y asociados del proyecto Educom@Med; tareas que corresponden al acuerdo del proyecto	Número de estudiantes que participaron y completaron el curso básico y avanzado de MedOpen. Preparación del material de capacitación. Aprobación del nuevo programa Educom@Med	Asociación del proyecto Educom@Med	5 000			5 000		
	Aplicación del proyecto del Programa de Actividades Prioritarias a corto y medio plazo para el medio ambiente sobre la promoción del interés y la realización de actividades	Breves informes sobre política y octavillas conexas; Reuniones de trabajo regionales sobre GIZC; Día de la Costa; Anuncio Publicitario en TV; Reunión de trabajo regional sobre política	CAR/PAP, CAR/PA y PATM: realización de actividades conjuntas con arreglo al Memorando de Entendimiento ONG nacionales: apoyo/organización del día de la Costa	Representación de interesados de alto nivel en la reunión de trabajo; Número de países en los que la TV pasa anuncios publicitarios; Número de participantes que participan en las iniciativas del Día de la Costa		20 000		150 000			
	Realización de Actividades de la GIZC del "Componente regional del proyecto del gran ecosistema marino" (la aplicación depende de la aprobación del Consejo del FMAM)	Proyectos de demostración; Asistencia a la organización del Protocolo sobre la aplicación de la GIZC; Preparación de Estrategias Nacionales de GIZC	CAR/PAP; Homólogos nacionales; tareas designadas con arreglo a los términos de referencia; PATM; Otros componentes del PAM			10 000		150 000	10 000		150 000

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
	Reunión de trabajo regional para proponer medidas y mejorar la planificación espacial en las zonas costeras mediterráneas	Informe sobre la reunión de trabajo; Recomendaciones sobre las medidas que se han de mejorar	CAR/PAP; Países que facilitan información de base sobre la utilidad de las medidas propuestas	Número de interesados contactados y que han participado en la reunión de trabajo; reunión de consenso sobre las medidas propuestas	UE Interreg Proyecto de Plan Costero	25 000					
	Capacitación regional para introducir metodologías e instrumentos de gestión del paisaje; planificación del paisaje, estudios sobre la vulnerabilidad y tipología del paisaje	Cursos de capacitación para introducir diversas metodologías de gestión del paisaje	CAR/PAP	Informe del curso Número de países/ participantes en el curso de capacitación					25 000		
	<i>Integración de medio ambiente y desarrollo</i>										
EMDS	Asistencia a los países en la aplicación de la Estrategia Mediterránea para el Desarrollo Sostenible (EMDS) Aplicación del Capítulo 2.7 de la Estrategia	Estudios SEA y EIA; Administración local de las zonas costeras; elaboración de una metodología para los planes de gestión de las costas de la isla	CAR/PAP Contrapartidas nacionales Otros componentes del PAM en el marco de sus esferas de conocimientos especializados	Número de estudios SEA y EIA preparados Número de planes de islas preparados Interesados locales participantes				50 000			

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
EMDS Protocolo GIZC PAE operacional para la GIZC	Aplicación del proyecto "Destinos" sobre evaluación de la capacidad de transporte de turistas	Estrategias de desarrollo del turismo en las tres esferas experimentales. Creación de tres centros de demostración (Argelia, Marruecos y Túnez)	CAR/PAP como asociado principal de CAR/INFO, Contrapartidas nacionales; tareas especificadas en el Memorando de Entendimiento		WWF	18 000		140 000	14 000		
	TC regional para aplicar las Directrices relativas a la evaluación de la capacidad de transporte del turismo sostenible en el Mediterráneo	Curso de capacitación regional; Informe del curso de capacitación	CAR/PAP	Número de participantes y países Informe preparado y difundido		15 000					
Convención de Barcelona	Reunión de los Centros de Coordinación Nacionales de CAR/PAP	Informe de la reunión. Propuesta final del programa de trabajo para el próximo bienio	CAR/PAP Dependencia de Coordinación del PAM: coordinación global						25 000		

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Desarrollo rural, seguimiento de la EMDS	Conocimientos especializados, reunión de trabajo, publicación, experiencia compartida	Indicadores, análisis regionales, informes nacionales, estudios monográficos, informes regionales, recomendaciones	Partes: datos, expertos nacionales, estudios monográficos, Plan Azul e ICAMAS: conjunto de indicadores, expertos regionales, organización de reuniones de trabajo, difusión de los resultados	Número de socios institucionales asociados, número de países involucrados en el estudio de indicadores, número de informes nacionales, análisis regionales y estudios monográficos efectuados, número de participantes en reuniones de trabajo y seminarios para el restablecimiento de las obras	CMDS (bienio 2007-2008) CDS (bienio 2008-2009)/ ICAMAS	10 000	50 000				
Turismo, seguimiento de la EMDS	Conocimientos especializados, reunión de trabajo, publicación, experiencia compartida	Indicadores, análisis regionales, informes nacionales, estudios monográficos, informes regionales, recomendaciones	Partes: datos, expertos nacionales, estudios monográficos, Plan Azul: conjunto de indicadores, expertos regionales, organización de reuniones de trabajo, difusión de los resultados	Número de indicadores documentados, participación en reuniones de trabajo regionales, número de estudios realizados y difusión de publicaciones	CMDS (bienio 2007-2008)/OMC, PNUMA, OCDE	10 000	50 000				
Movilidad urbana, seguimiento de la EMDS	Conocimientos especializados, reunión de trabajo, publicación, experiencia compartida	Indicadores, análisis regionales, informes nacionales, estudios monográficos, informes regionales, recomendaciones	Partes: datos, expertos nacionales, estudios monográficos, Plan Azul: conjunto de indicadores, expertos regionales, organización de reuniones de trabajo, difusión de los resultados	Número de zonas urbanas estudiadas, composición interdisciplinaria de los equipos locales movilizados, número de reuniones de trabajo y participantes	CMDS (bienio 2007-2008)/ Banco Mundial, AFD, INRETS, Codatu, Medcities	50 000			10 000	50 000	

Relevancia política	Actividad	Productos previstos para el bienio 08-09	Responsabilidad	Logros/Indicadores	Iniciativas conexas/ Asociaciones	Proyecto de presupuesto (en €)					
						2008			2009		
						FFM	CE	EXT	FFM	CE	EXT
Transporte, seguimiento de la EMDS	Conocimientos especializados, reuniones de trabajo, publicación, experiencia compartida	Indicadores, análisis regionales, informes nacionales, estudios monográficos, informe regional, recomendaciones	Datos de las Partes, expertos nacionales, estudios monográficos, Plan Azul: conjunto de indicadores, expertos regionales, organización de reuniones, difusión de los resultados	Número de indicadores y países abarcados, número de personas e instituciones interesadas en el informe, número de investigaciones iniciadas en los países para cubrir lagunas de datos	CMDs (bienio 2007-2008), Euromed Transporte Foro / Banco Europeo de Inversiones	40 000			45 000	15 000	
Gestión	Reunión de los Centros de Coordinación	Orientaciones a plazo medio y recomendaciones para el próximo bienio	Plan Azul: organización, Partes: participación	Número de participantes							35 000*

* La organización de la reunión de los Centros de Coordinación del Plan Azul, está relacionada con el apoyo financiero de las Partes Contratantes.

<i>Relevancia política</i>	<i>Actividad</i>	<i>Productos previstos para el bienio 08-09</i>	<i>Responsabilidad</i>	<i>Logros/ Indicadores</i>	<i>Iniciativas conexas/ Asociaciones</i>	<i>Proyecto de presupuesto (en €)</i>					
						<i>2008</i>			<i>2009</i>		
						<i>FFM</i>	<i>CE</i>	<i>EXT</i>	<i>FFM</i>	<i>CE</i>	<i>EXT</i>
	Contribución del Fondo Fiduciario para el Mediterráneo (FFM) para la aplicación de las actividades mencionadas					66 000			66 000		

GASTOS ADMINISTRATIVOS Y DE FUNCIONAMIENTO**1. DEPENDENCIA DE COORDINACIÓN, Atenas, Grecia**

	Presupuesto aprobado (en €)			Proyecto de presupuesto(en €)			
		2007		2008		2009	
			FFM	CONTR. GRIEGA	FFM	CONTR. GRIEGA	FFM
Cuadro orgánico	m/p ¹						
Coordinador - D.2	12	135 052		153 272		154 298	
Coordinador adjunto - D.1	12	-		159 514		135 584	
Oficial de programa - P.4	12	96 528		121 711		125 191	
Oficial administrativo/Gestión del Fondo - P.4	12	*		*		*	
Oficial de desarrollo sostenible - L.4/P.4	12	106 368		-		-	
Oficial de información – P.3	12	83 000		86 624		89 319	
Total personal cuadro orgánico		420 948		521 121		504 392	
Personal de cuadro orgánico							
Auxiliar de servicios de reuniones - G.7	12	*		*		*	
Secretario superior - G.5	12		30 821		35 612	36 874	
Empleado administrativo - G.6	12	*		*		*	
Auxiliar de computadora - G.6	12	*		*		*	
Auxiliar de presupuesto - G.7	12	*		*		*	
Auxiliar administrativo – G.6	12	*		*		*	
Auxiliar de biblioteca - G.6	12		37 557	44 327		45 741	
Auxiliar administrativo – G.6	12	*		*		*	
Auxiliar de programa - G.5	12		32 617	37 513		38 776	
Secretario - G.4/G.5	12		28 665		30 026		31 111
Empleado administrativo – G.5	12	*		*		*	
Empleado administrativo- G.4	12	*		*		*	
Auxiliar de información - G.5	12		28 216		33 734		34 988
Empleado administrativo - G.4	12	*		*		*	
Total personal de servicios generales		0	157 876	81 840	99 372	121 391	66 099
TOTAL GASTOS DE PERSONAL		420 948	157 876	602 961	99 372	625 783	66 099
Apoyo administrativo							
Viajes en comisión de servicio		100 000		100 000		100 000	
Asistencia temporal		10 000		10 000		10 000	
Capacitación de personal de MEDU		10 000		10 000		10 000	
Horas extraordinarias		8 000		5 000		5 000	
Atenciones sociales		10 500		10 000		10 000	
Gastos de oficina							
Alquileres			155 100		155 000		155 000
Total gastos de oficina (con inclusión de gastos varios)			127 024		185 628		218 901
Total apoyo administrativo y gastos de oficina		138 500	282 124	135 000	340 628	135 000	373 901
TOTAL GASTOS DE PERSONAL Y DE FUNCIONAMIENTO		559 448	440 000	737 961	440 000	760 783	440 000

¹ m/p = mes/persona

* Pagado con cargo a gastos de apoyo a los programas.

2. ORGANISMOS DE COOPERACIÓN CON MED POL

		Presupuesto aprobado (en €)	Proyecto de presupuesto (en €)	
		2007	2008	2009
		FFM	FFM	FFM
Personal del cuadro orgánico	m/p ¹			
Coordinador de MEDPOL Atenas D.1	12	129 405	142 676	146 632
Oficial de Programa de MEDPOL Atenas P.4	12	98 652	109 291	95 662
Oficial de Programa de MEDPOL Atenas P.4	12	90 156	106 689	107 870
Oficial de Programa de la OMS/Científico superior Dependencia de Coordinación del PAM (Atenas) P.5	12	120 921	136 680	138 938
Total personal del cuadro orgánico		439 133	495 336	489 102
Personal de servicios generales				
Secretario (MEDPOL) Atenas G.5	12	34 054	27 666	28 880
Secretario (MEDPOL) Atenas G.4	12	25 087	36 255	37 385
Secretario (MEDPOL) Atenas G.4	12	21 639	31 111	32 196
Secretario de la OMS – Dependencia de Coordinación del PAM (Atenas) G.5	12	34 389	38 777	40 039
Auxiliar de laboratorio del OIEA- LIRM (Mónaco) G.6	12	60 958	69 973	73 472
Total personal de servicios generales		176 127	203 782	211 972
GASTOS TOTALES DE PERSONAL		615 260	699 118	701 074
Viajes:				
Viajes oficiales del personal de MEDPOL MEDPOL Atenas		50 000	50 000	50 000
Viajes oficiales del personal de la OMS (Atenas)		15 000	15 000	15 000
Viajes oficiales del personal del OIEA (Mónaco)		15 000	15 000	15 000
Gastos de oficina		*	*	*
GASTOS TOTALES DE PERSONAL Y FUNCIONAMIENTO		695 260	779 118	781 074

¹ m/p = mes/persona

* Los gastos de oficina en que ha incurrido MEDPOL y la OMS se sufragan con cargo a los gastos de oficina de la Dependencia MED en Atenas.

3. CENTRO REGIONAL DE RESPUESTA A SITUACIONES DE EMERGENCIA DE CONTAMINACIÓN MARINA EN EL MAR MEDITERRÁNEO (CERSEC), La Valletta, Malta
Organismo de Cooperación: OMI

		Presupuesto aprobado (en €)	Proyecto de presupuesto (en €)	
			2007	2008
		FFM	FFM	FFM
Personal del cuadro orgánico	m/p ¹			
Director - D.1	12	125 678	149 195	141 127
Oficial de programa (OPRC) P.5	12	105 169		
Oficial de programa (OPRC) P.4	12		100 913	95 476
Oficial de programa (PREV) P.4	12	94 730		
Oficial superior de programa P.5	12		110 580	112 571
Oficial de programa (MEP) P.4	12	88 887	89 416	85 151
Oficial de programa (ENV) L.3 (1)	12	25 000		
Oficial de programa - L.4 (3)	12			
Oficial de programa - L.3 (3)	12			
Administrador - L.3 (3)	12			
Total personal del cuadro orgánico		439 464	450 104	434 325
Personal de servicios generales				
Administrativo/Auxiliar financiero G.7 (2)	*	9 750	12 216	12 689
Auxiliar de información G.7	12	23 193	25 126	25 126
Auxiliar del Director G.7	12	19 937	21 737	22 242
Empleado/Secretario G.4	12	16 702	18 614	19 002
Secretario G.5	12	19 697	21 047	21 475
Auxiliar técnico/Logística - G.4	12	16 338	19 632	20 046
Auxiliar administrativo - G.6 (4)	12			20 965
Total personal de servicios generales		105 617	118 372	141 545
TOTAL DE GASTOS DE PERSONAL		545 081	568 476	575 870
Viajes en comisión de servicio		50 000	60 000	50 000
Gastos de oficina		92 969	100 000	97 000
TOTAL DE GASTOS DE PERSONAL Y FUNCIONAMIENTO		688 050	728 476	722 870

¹ m/p = mes/persona

1) Cargo financiado por el Ministerio de Medio Ambiente italiano con cargo a una contribución voluntaria al FFM para CERSEC.

2) Contribución de la OMI de 13 000 euros al año con cargo al sueldo de auxiliar administrativo/financiero.

3) Puesto sufragado por la CE financiado con cargo al proyecto de MEDA SAFEMED para 2008.

4) Puesto sufragado por la CE financiado con cargo al proyecto de MEDA SAFEMED para 2009. A partir de 2009 el puesto será sufragado por el FFM tal como se aprobó durante la reunión de Malta de 2007 del FPM.

4. **CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DEL PLAN AZUL (CAR/PA)**
Sofía Antópolis, Francia

		Presupuesto aprobado (en €)		Proyecto de presupuesto (en €)	
		2007		2008	2009
		FFM		FFM	FFM
Personal del cuadro orgánico		m/p ¹			
Director (a)	12				
Director adjunto (a)	12				
Oficial jurídico y de finanzas (b)	12	70 800	46 000	38 609	
Experto en economía (b)	12	98 400	46 000	38 609	
Experto en turismo y territorio (b)	12	79 000	46 000	38 609	
Experto en estadísticas e indicadores (b)	12	91 100	46 000	38 609	
Experto en ciudades e instituciones (b)	12	26 000	46 000	38 609	
Experto en energía (c)	10		0	32 174	
Experto en transporte (a)			0	0	
Experto en SIG (b)	12		46 000	38 609	
Experto en agua (a)			-	-	
Experto en desarrollo rural (b)	12		46 000	38 609	
Experto en medio ambiente (c)	9		0	28 957	
Experto en biodiversidad marina (d)			-	-	
Experto en economía (d)			-	-	
Experto en comunicaciones (d)			-	-	
Especialista en información (b)	12		46 000	38 609	
Total personal del cuadro orgánico		365 300	368 000	370 003	
Personal de servicios generales					
Secretario bilingüe/Auxiliar del jefe de la oficina	12	50 100	50 470	51 984	
Auxiliar en recopilación de datos/secretario	12	43 600	43 775	45 088	
Secretario bilingüe	12	40 400	40 479	41 693	
Empleado de mantenimiento (d)	12	0	0	0	
Total del personal de servicios generales		134 100	134 724	138 765	
TOTAL DE GASTOS DE PERSONAL		499 400	502 724	508 768	
Viajes en comisión de servicio		31 845	31 000	31 000	
Personal supernumerario		4 000	7 000	7 400	
Gastos de oficina y de funcionamiento		50 750	50 000	50 000	
Gastos totales de apoyo administrativo y de oficina		86 595	88 000	88 400	
TOTAL DE GASTOS DE PERSONAL Y FUNCIONAMIENTO		585 995	590 724	597 168	

¹ m/p = mes/persona

- (a) Destacado o financiado por el Gobierno francés.
(b) Sufragado por otros proyectos y fondos.
(c) Sufragado totalmente por otros proyectos en 2008 y en parte en 2009
(d) Sufragado totalmente por otros fondos

5. **CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DEL PROGRAMA DE ACCIONES PRIORITARIAS (CAR/PAP)**
Split, Croacia

		Presupuesto aprobado (en €)	Proyecto de presupuesto (en €)	
		2007	2008	2009
		FFM	FFM	FFM
Personal del cuadro orgánico	m/p ¹			
Director	12	66 500	68 628	70 824
Director adjunto	12	49 600	51 187	52 825
Oficial superior del programa (POZOC)	12		36 120	37 276
Oficial de programa (Protocolo GIZC)	12		34 985	36 104
Oficial de programa (Economía Ambiental)	12		34 985	36 104
Oficial de programa (GIZC)	12		34 985	36 104
Oficial de programa (Proyectos)	12		34 985	36 104
Administrativo / Oficial del Fondo	12		34 985	36 104
Total personal del cuadro orgánico		116 100	330 859	341 447
Personal de servicios generales				
Auxiliar superior de proyectos/Traductor	12	35 000		
Auxiliar de proyectos/Traductor	12	33 900		
Auxiliar de proyectos/Traductor	12	33 900		
Auxiliar de proyectos/Traductor	12	33 900		
Auxiliar administrativo	12	33 900		
Auxiliar financiero	12	33 900	34 985	36 104
Total del personal de servicios generales		204 500	34 985	36 104
TOTAL DE GASTOS DE PERSONAL		320 600	365 844	377 551
Apoyo administrativo				
Viajes en comisión de servicios		50 000	60 000	60 000
Asistencia provisional		17 000	18 000	18 000
Gastos de oficina		80 000	80 000	80 000
Gastos totales de apoyo administrativo y de oficina		147 000	158 000	158 000
GASTOS TOTALES DE PERSONAL Y FUNCIONAMIENTO		467 600	523 844	535 551

¹ m/p = mes/persona

6. CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES DE LAS ZONAS ESPECIALMENTE PROTEGIDAS (CAR/ZEP)
Túnez, Túnez

		Presupuesto aprobado (en €)	Proyecto de presupuesto (en €)	
			2007	2008
		FFM	FFM	FFM
Personal del cuadro orgánico	m/p			
Director	12	41 839	43 764	45 777
Director científico	12	55 787	75 476	79 250
Experto*	12	21 223	22 199	23 220
Experto	12	71 400	71 400	71 400
Experto	12	15 750	16 475	17 232
Experto	12	14 700	15 376	16 084
Oficial administrativo	12	29 768	29 768	29 768
Total personal del cuadro orgánico		250 467	274 458	282 731
Personal de servicios generales				
Auxiliar administrativo	12	12 600	13 180	13 786
Secretario bilingüe	12	13 230	13 839	14 475
Secretario bilingüe	12	13 230	13 839	14 475
Conductor	12	8 489	8 879	9 288
Oficial de finanzas*	12	3 000	3 138	3 282
Encargado de la limpieza**	12	-	-	-
Vigilante**	12	-	-	-
Total personal de servicios generales		50 549	52 874	55 306
TOTAL DE GASTOS DE PERSONAL		301 016	327 332	338 037
Apoyo administrativo				
Viajes en comisión de servicios		36 000	45 000	45 000
Asistencia provisional		10 000	10 000	10 000
Gastos de oficina		41 465	41 465	41 465
Gastos totales de apoyo administrativo y de oficina		87 465	96 465	96 465
GASTOS TOTALES DE PERSONAL Y FUNCIONAMIENTO		388 481	423 797	434 502

¹ m/p = mes/persona

* Parcialmente financiado por el FFM.

** Financiado por el Gobierno de Túnez.

7. CAR/INFO, Palermo, Italia

	Proyecto de presupuesto (en €)	
	2008	2009
GASTOS TOTALES DE PERSONAL Y FUNCIONAMIENTO	*	*

* Los gastos de personal y de funcionamiento son sufragados en su totalidad por el Gobierno de Italia.

8. **CENTRO DE ACTIVIDADES REGIONALES PARA LA PRODUCCIÓN LIMPIA (CAR/PL)**
Barcelona, España

	Proyecto de presupuesto (en €)	
	2008	2009
GASTOS TOTALES DE PERSONAL Y FUNCIONAMIENTO	*	*

* Los gastos de personal y de funcionamiento son sufragados en su totalidad por el Gobierno de España.